

الخرطوم،  
السودان،  
2005/7/ 28-24

## تقرير

# هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى

الاجتماع السابع والعشرون  
للجنة التنفيذية لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي  
في المنطقة الوسطى



الأوصاف المستخدمة في هذا المطبوع وطريقة عرض موضوعاتها لا تعبّر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أوإقليم أو مدينة أو منطقة أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها.

حقوق الطبع محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ولا يجوز، كلياً أو جزئياً، إعادة طبع هذا الكتاب أو خزنه في أي نظام لاسترجاع المعلومات، أو نقله بأي شكل من الأشكال بأي وسيلة من الوسائل سواء كانت الكترونية أو ميكانيكية أو بالاستنساخ الفوتوغرافي إلا بتراخيص مكتوب من صاحب حقوق الطبع، وتقدم طلبات الحصول على هذا التراخيص مع بيان الغرض منه وحدود استعماله إلى:

The Director, Information Division,  
Food and Agriculture Organization of the United Nations,  
Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Ital

© FAO 2005

## الفهرس

4 .....	ملخص التوصيات.....
7 .....	مقدمة:.....
7 .....	1. افتتاح الاجتماع.....
7 .....	2. الموافقة على جدول الأعمال.....
8 .....	3. انتخاب لجنة الصياغة.....
8 .....	4. تقرير رئيس اللجنة التنفيذية.....
9 .....	5. تقرير أمين الهيئة عن أنشطة الهيئة ومتابعة تنفيذ توصيات الدورة الرابعة والعشرون للهيئة ..
9 .....	6. حالة الجراد الصحراوي من ابريل 2004 الى يونيو 2005 ..
12 .....	7. تقرير برنامج الطوارئ للوقاية من الأمراض والآفات الحيوانية والنباتية العابرة للحدود (EMPRES) ..
12 .....	8. التدريب.....
12 .....	9. البحث.....
13 .....	10.المطبوعات.....
13 .....	الحسابات السنوية لعامي 2004 و 2005، وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2006-2007 ..
14 .....	12.حالة الاشتراكات والديون المستحقة لحساب الهيئة.....
14 .....	13.انضمام أعضاء جدد للهيئة.....
14 .....	14.مواضيع أخرى.....
14 .....	• تحويل عمل الخبير المحلي لبرنامج الوقاية من طوارئ الجراد الصحراوي السيد/ فؤاد باحكيم إلى الهيئة لمساعدة أمين الهيئة في الأعمال الفنية بعد انتهاء برنامج الامبرس بنهاية عام 2006 ..
15 .....	• نظام اجتماع اللجنة التنفيذية والهيئة وجدول الأعمال ..
15 .....	• شراء جهاز ترجمة فورية للاستعمال في دورات الهيئة ..
15 .....	• إعادة طباعة الاتفاقية وشعار الهيئة ..
15 .....	• إنشاء موقع الكتروني للهيئة في الشبكة الدولية للاتصالات ..
16 .....	15.الموافقة على تقرير الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية ..
16 .....	16.اختتم الاجتماع.....
16 .....	شكر وتقدير ..
17 .....	المرفق رقم (1)
20 .....	المرفق رقم (2)
25 .....	المرفق رقم (3)
31 .....	المرفق رقم (4)
42 .....	المرفق رقم (5)
46 .....	المرفق رقم (6)
50 .....	المرفق رقم (7)
54 .....	المرفق رقم (8)
63 .....	المرفق رقم (9)
70 .....	المرفق رقم (10)
72 .....	المرفق رقم (11)

## ملخص التوصيات

### توصيات أمانة الهيئة:

- (1) ترسل تقارير الاجتماعات الطارئة المتخصصة التي تم مع دول خط المواجهة للجراد إلى كافة الدول الأعضاء.
- (2) إحاطة أمانة الهيئة بالمكاتب المتبادلة بين الحكومة المصرية واللبيبة الخاصة بتنفيذ المسوحات المشتركة عبر الحدود، وذلك لمتابعة الأمر مع السلطات الليبية من عبر الهيئة في المنطقة الغربية.
- (3) يتم التشاور بين الهيئة ورئاسة المنظمة بالكيفية التي يجب أن تتم فيها عمليات الترجمة من الإنجليزية إلى العربية خاصة في المواضيع العلمية المتخصصة.
- (4) أن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بمتابعة مذكرة التفاهم المقترحة بين الهيئة ومنظمة مكافحة الجراد الصحراوي لدول شرق أفريقيا (لكر) للإسراع بالتوقيع عليها ومن ثم توزيعها على جميع الدول الأعضاء. ترحل للأمانة.

### مواضيع تتعلق بحالة الجراد الصحراوى:

- (5) على جميع الدول الأعضاء إجراء مسوحات مستهدفة وذلك بالاستعانة بالمعلومات الإرصادية، وخرائط NDVI ومعلومات RAMSES وتقارير DLIS.
- (6) تكثيف التوعية الإرشادية للبدو والرعاة في المناطق النائية بفوائد الرش بالمبيدات السائلة ذات الحجوم المتناهية في الصغر.
- (7) التركيز على استخدام آليات رش المبيدات ذات الحجوم المتناهية في الصغر في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي وإحلالها بدلاً عن آليات الرش الضبابية والرذاذية.
- (8) تشجيع الشروع في إجراءات تسجيل المبيد الفطري Metarhizium في مصر مع استخدامه في المناطق الحساسة (مزارع الخضر والفاكهة، والمراعي وبجوار مصادر المياه).
- (9) ضرورة التعاون بين دول الجوار في عمليات مسح ومكافحة الجراد عند طلب هذه الدول للمساعدة.
- (10) يتم إلزام شركات الرش الجوى المتعاقد معها بواسطة الحكومات بتزويد طائراتهم بجهاز Differential Global Positioning System (DGPS) كشرط من شروط التقدم للعطاء لمكافحة الجراد الصحراوى من العام القادم.
- (11) أن تقوم أمانة الهيئة باستعجال شراء أجهزة الاتصال من مشروع FAO / IFAD للسودان.
- (12) تقوم إدارة وقاية النباتات بالإسراع والعمل على تواجد الطائرات في مواقعها بشمال كردفان خلال الأسبوع الأول من شهر أغسطس.
- (13) حتى يمكن مركز الجراد الصحراوى بالسودان من تلقي معلومات عن حالة الجراد في تشناد، يتم إرسال أرقام تليفونات المركز والهيئة إلى خبير منظمة الأغذية والزراعة المتواجد الآن في تشناد.
- (14) على ضوء تقرير خبير الأرصاد الجوية أوصى المجتمعون على ضرورة تكثيف عمليات المسح خلال شهر أغسطس في كل من منطقة شمال دارفور، الهضبة الإثيوبية- المنخفضات الغربية بياريتريا- سهل تهامة باليمن- وحتى شمال جيزان بالمملكة العربية السعودية.

## التدريب:

(15) تشجيع القائمين على أعمال الجراد الصحراوي في دول المنطقة خاصة دول المواجهة على حث العاملين في مجال مكافحة الآفات وعلى وجه الخصوص في الجراد الصحراوي على التقدم للتنافس لدراسة دبلوم الجراد الصحراوي.

(16) استمرار عقد وتنفيذ الدورات التدريبية الإقليمية الفرعية بمشاركة اثنين على الأكثر من المدربين القطريين المؤهلين كمساعدين للمدرب بهدف إنعاش قدراتهم التدريبية والإطلاع على المستجدات في مجال عمليات الجراد الصحراوي.

## البحث:

(17) على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES التأكيد من استيفاء المقترنات البحثية المقدمة لتوافق مع متطلبات الأمانة وبرنامج EMPRES حسب النموذج الذي تم توزيعه على جميع الدول.

(18) على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES متابعة الباحثين بإرسال تقارير المتابعة المرحلية للبحوث حسب المتطلبات المنصوص عليها في النموذج المرسل.

(19) على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES متابعة الباحثين بإرسال التقارير النهائية للبحوث شريطة أن تكون مستوفية لمواصفات التقارير العلمية المتعارف عليها.

## المطبوعات:

(20) تقوم الهيئة بإصدار إعداد إضافية من إجراءات العمل النموذجية للمسح والمكافحة الأرضية والجوية باللغة العربية.

(21) الموافقة على خطة العمل لإصدار معجم باللغات الثلاث على أن تتحمل الهيئة بالمنطقة الغربية تكلفة الخبرير الذي سيقوم بإجراء الترجمة إلى الفرنسية، وفي حالة عدم الإيفاء بذلك يتم إصدار المعجم من قبل الهيئة في المنطقة الوسطى باللغتين الإنجليزية والعربية فقط وتتولى تغطية تكاليف الطباعة.

(22) تطلب الأمانة من منظمة الأغذية والزراعة بروما النظر في إمكانية تمويل تكلفة المرحلة الأولى لإعداد المعجم وفي حالة عدم الإمكانيات على الهيئة أن تتحمل التكاليف.

(23) توصي اللجنة التنفيذية بضرورة قيام أمانة الهيئة بإجراء ترجمة ذات مستوى عالٍ وان تحافظ على مستوى الترجمة الذي تمارسه والمستوى العالي لإصدار المطبوعات التي تنتجها في مجال الجراد الصحراوي والذي ظلت تقوم به الهيئة في السنوات السابقة.

## مواضيع تتعلق بالميزانية:

(24) الموافقة على المصروفات النهائية للعام 2004 والموافقة على مقترن الميزانية وخططة العمل للعامين 2006 و2007 وان تخول أمانة الهيئة بالتشاور مع رئيسها بتغطية تكاليف التوصيات ذات الانعكاسات المالية على صندوق الهيئة والتي لم يرد تضمينها في بنود الميزانية المجازة.

(25) نظراً لانتهاء برنامج الامبرس بنهائية عام 2006، توصي اللجنة الدول الأعضاء وخاصة دول خط المواجهة الأول (السودان- السعودية - اليمن - مصر - عُمان) النظر في تمويل دارسين من دولهم للالتحاق والدراسة بهذه الدبلوم في جامعة الخرطوم بالسودان.

(26) تنظر منظمة الأغذية والزراعة في توفير تمويل لدارس في الدبلوم سنوياً من الهيئة بالمنطقة الشرقية.

### الاشتراكات والمديونية:

- (27) ترسل الأمانة خطابات شكر للدول التي تقوم بسداد اشتراكاتها السنوية بصورة منتظمة.
- (28) ترسل الأمانة خطاب لوزارة الزراعة والثروة السمكية بسلطنة عمان للمطالبة باستكمال تسديد ما تبقى من مديونية الهيئة والبالغة 28,000 دولار أمريكي، حيث أن السلطنة قد قامت بدفع 65,000 دولار أمريكي في العام 2002.
- (29) توصي اللجنة التنفيذية بمناقشة أمر الدول الأعضاء التي لا تقوم بسداد اشتراكاتها لمدة ثلاث سنوات أو أكثر في دورة الهيئة المقبلة لإيجاد كيفية التعامل مع هذه الدول.

### انضمام أعضاء جدد للهيئة:

- (30) أوصت اللجنة أمينة الهيئة بتكميل إجراءات انضمام إريتريا رسمياً مع رئاسة المنظمة بروما ورفع تقرير بذلك في دورة الهيئة القادمة.

### مواضيع أخرى:

- (31) تحويل عمل خبير الامبرس السيد فؤاد باحكيم لما له من خبرة تفوق التسعة سنوات في المجال ذاته إلى أمينة الهيئة والاستفادة من خبراته لمساعدة أمين الهيئة في الجوانب الفنية اعتباراً من يناير 2007.
- (32) تتحمل الهيئة تكلفة مرتب الخبير والتي تبلغ حوالي 20,000 دولار أمريكي سنوياً من صندوق الهيئة على أن يظل موقع عمله في مركز الجراد الصحراوي في صنعاء باليمين.
- (33) تتحمل منظمة الأغذية والزراعة تغطية النفقات التشغيلية الخاصة بنشاط الخبير المحلي بصنعاء والتي قد تبلغ في مجملها إلى 20,000 دولار أمريكي سنوياً وفي حالة عدم موافقة المنظمة بذلك لا يتم تحويل الخبير إلى الهيئة.
- (34) الاستمرار في عقد دورات الهيئة ولجنتها التنفيذية بنفس جدول الأعمال على أن يتم تحديث أوراق العمل حسب المستجدات والنشاطات الإضافية.
- (35) عدم شراء الجهاز المستخدم في الترجمة الفورية لغير حجمه وارتفاع تكلفته.
- (36) تقوم الدولة المضيفة لعقد دورة الهيئة بتوفير قاعة مجهزة بامكانيات الترجمة الفورية، وإذا ارتبط ذلك بتكلفة إيجارية تتحملها الدولة المضيفة وفي حالة تعذر ذلك تقوم أمينة الهيئة بتغطية النفقات.
- (37) تقوم الأمانة بمراجعة اتفاقية تأسيس الهيئة وتعديل لوائحها بما يتناسب مع المستجدات في العضوية على أن تعرض الصيغة النهائية على الهيئة في دورتها القادمة لإجازتها ومن ثم تكملة الإجراءات مع منظمة الأغذية والزراعة بروما.
- (38) تقوم أمينة الهيئة بطباعة الاتفاقية بعد التصديق النهائي على التعديل وتوزيعها على جميع الدول الأعضاء.
- (39) تقوم أمينة الهيئة بالإعلان لتقديم مناقصة لتصميم شعار جديد للهيئة يتاسب مع طبيعة عملها والمستجد في عضويتها.
- (40) ضرورة متابعة الهيئة بالإعلان لتقديم مناقصة لتصميم شعار جديد للهيئة يتاسب مع طبيعة عملها والإعلان عنه.

**تقرير الاجتماع السابع والعشرون**  
**اللجنة التنفيذية لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى**  
**المنعقد في الخرطوم - السودان من 24 – 28 يوليو 2005**

**مقدمة:**

وفقاً لاتفاقية إنشاء الهيئة فقد دعا السيد/ عبده فارع علي الرميح رئيس اللجنة التنفيذية لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى لدورتها الرابعة والعشرين كل من، مصر واليمن والمملكة العربية السعودية وعمان والسودان – أعضاء اللجنة التنفيذية - لحضور الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية التي عقدت بدعوة كريمة من جمهورية السودان في الخرطوم من 24 – 28 يوليو 2005.

كما وجهت الدعوة لأمين هيئة مكافحة الجراد الصحراوي ومنسق برنامج EMPRES في المنطقة الغربية لحضور الاجتماع، إلا أنه اعتذر لظروف خاصة متمنياً للاجتماع التوفيق والنجاح. مثل منظمة الأغذية والزراعة في الاجتماع الدكتور/ كلايف اليوت مسئول أول مجموعة الجراد والأفات المهاجرة بروما. ويوضح المرفق رقم (1) بياناً بالمشاركين في أعمال الاجتماع.

**1) افتتاح الاجتماع:**

تحدد في افتتاح الاجتماع معالي السيد/ وزير الدولة بوزارة الزراعة والغابات السيد/ الدكتور الفاتح محمد سعيد شاكراً جهود منظمة الأغذية والزراعة في درء خطر الجراد الصحراوي مؤكداً أهمية التعاون بين الدول الأعضاء، منها إلى أن توصيات هذا الاجتماع الهم ستلقي كل الاهتمام والتنفيذ من قبل وزارة الزراعة والغابات متمنياً للاجتماع التوفيق والنجاح. وكان قد تحدث قبل ذلك الدكتور كلايف اليوت – المسؤول الأول لمجموعة الجراد والأفات المهاجرة بمقر المنظمة بروما مقدماً شرحًا مختصراً عن حالة الجراد الصحراوي الحالية مبيناً أن مدير عام المنظمة قد أوضح أثناء اجتماع الدول المانحة الأخير بروما بأن فورة الجراد الصحراوي لم تنتهي بعد وأنه لابد من استمرار تضافر الجهود وتكثيف عمليات المسح خاصة في المنطقة الحدودية بين تشاد السودان وأيضاً منطقة دارفور بالسودان كما شكر السيد/ اليوت حكومة السودان لاستضافها هذا الاجتماع.

وقد خاطب الاجتماع السيد مارك عبد الله نائب منسق عمليات الطوارئ نيابة عن ممثل منظمة الأغذية والزراعة بالسودان مشيداً بجهود الهيئة والتنسيق مع برنامج EMPRES في تنفيذ خطط العمل والنشاطات المختلفة والتي تشمل التدريب والمسح المشترك والبحوث وخلافه من الأنشطة.

**2) الموافقة على جدول الأعمال:**

بعد مناقشة جدول الأعمال المؤقت صادقت اللجنة عليه بالإجماع بدون إجراء تعديلات وكما يلي:

- .1. افتتاح الاجتماع.
- .2. الموافقة على جدول الأعمال.
- .3. انتخاب لجنة الصياغة.
- .4. تقرير رئيس اللجنة التنفيذية.
- .5. تقرير أمين الهيئة عن أنشطة الهيئة ومتابعة تنفيذ توصيات الدورة الرابعة والعشرون.

6. حالة الجراد الصحراوي من أبريل 2004 إلى يونيو 2005.
- تقرير تكميلي لأعضاء اللجنة.
  - تقرير خبير الأرصاد الجوية بالدولة المضيفة للاجتماع.
7. تقرير برنامج الطوارئ للوقاية من الأمراض والآفات الحيوانية والنباتية العابرة للحدود .EMPRES
8. التدريب.
9. البحث.
10. المطبوعات.
11. الحسابات السنوية لعامي 2004 و 2005، وبرنامج العمل والميزانية لعامي 2006-2007.
12. حالة اشتراكات الدول والديون المستحقة لحساب الهيئة.
13. انضمام أعضاء جدد للهيئة.
14. مواضيع أخرى:
- تحويل عمل الخبير المحلي لبرنامج الوقاية من طوارئ الجراد الصحراوي السيد/ فؤاد باحكيم إلى الهيئة لمساعدة أمين الهيئة في الأعمال الفنية بعد انتهاء برنامج الامبرس بنهاية عام 2006.
  - نظام اجتماع اللجنة التنفيذية والهيئة وجدول الأعمال.
  - شراء جهاز ترجمة فورية للاستعمال في دورات الهيئة.
  - إعادة طباعة الاتفاقية وشعار الهيئة.
  - إنشاء موقع الكتروني للهيئة في الشبكة الدولية للاتصالات.
15. الموافقة على تقرير الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية.
16. اختتام الاجتماع.

### **(3) انتخاب لجنة الصياغة:**

تم انتخاب لجنة الصياغة من كل من مندوبى السودان واليمن، وقامت المنظمة بأعمال السكرتارية للاجتماع.

### **(4) تقرير رئيس اللجنة التنفيذية:**

قدم رئيس اللجنة التنفيذية السيد/ عبده فارع الرميح تقريراً شاملاً عن نشاط اللجنة التنفيذية وما تم تنفيذه من توصيات الاجتماع الرابع والعشرين للهيئة السادس والعشرين للجنة التنفيذية التي عقدت في جدة بالمملكة العربية السعودية 17 - 22 ابريل 2004 مطلع المشاركين على الإنجازات التي تمت وغطت جميع التوصيات، انظر الملحق رقم ( 2 ) .

وقد صادقت اللجنة التنفيذية على التقرير. كما أشاد المشاركون بالتنسيق التام بين رئيسى الهيئة واللجنة التنفيذية وأمانة الهيئة.

**5) تقرير أمين الهيئة عن أنشطة الهيئة و متابعة تنفيذ توصيات الدورة الرابعة والعشرون للهيئة:**  
استعرضت أمانة الهيئة تقريراً مفصلاً عن إنجازاتها خلال الفترة منذ انعقاد الهيئة في أبريل 2004 وحتى تاريخه.

و بعد المناقشة والمداولات البناءة أوصى المشاركون بما يلي:

- ترسل تقارير الاجتماعات الطارئة المتخصصة التي تتم مع دول خط المواجهة للجراد إلى كافة الدول الأعضاء.
- إحاطة أمانة الهيئة بالمكاتب المتبادلة بين الحكومة المصرية واللبيبة الخاصة بتنفيذ المسوحات المشتركة عبر الحدود، وذلك لمتابعة الأمر مع السلطات الليبية من عبر الهيئة في المنطقة الغربية.
- يتم التشاور بين الهيئة ورئاسة المنظمة بالكيفية التي يجب أن تتم فيها عمليات الترجمة من الإنجليزية إلى العربية خاصة في المواضيع العلمية المتخصصة.
- أن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بمتابعة مذكرة التفاهم المقترحة بين الهيئة ومنظمة مكافحة الجراد الصحراوي لدول شرق أفريقيا (دلكو) للإسراع بالتوقيع عليها ومن ثم توزيعها على جميع الدول الأعضاء.

شكر المشاركون أمانة الهيئة على ما بذلته من جهود بناءة في إنجاز مهامها وصادقت على التقرير، انظر الملحق رقم (3).

#### **(6) حالة الجراد الصحراوي من ابريل 2004 إلى يونيو 2005:**

اطلع أمين الهيئة المشاركون على حالة الجراد الصحراوي والتقويات بالمنطقة الوسطى وكذلك المناطق الأخرى خلال الفترة من ابريل 2004 حتى يونيو 2005. وأوضح في العرض المقدم والمدعم بالخرائط التوضيحية أن حالة الجراد الصحراوي كانت وما زالت تتذر بالخطر في شمال غرب أفريقيا وان هنالك تكاثر منتشر في مناطق عديدة وتكوين مجموعات من الحوريات في المغرب والجزائر وان بعض الأسراب تحركت عبر المنطقة الغربية حتى وصلت إلى ليبيا وان الأسراب تحركت من شمال غرب أفريقيا إلى دول السهل الأفريقي خلال موسم التكاثر الصيفي 2004 كما أن الأسراب المعروفة بحركة الهجرة الجنوبية قد هاجمت دول غامبيا، السنغال وغينيا بيساو وأنها اتجهت شرقاً حتى وصلت إلى تشاد ودارفور بالسودان. ثم هدأت حالة الجراد الصحراوي في شمال غرب أفريقيا في شهر مارس 2005 ويرجع ذلك إلى عمليات المكافحة الجوية والأرضية المكثفة وإلى عدم ملائمة الظروف المناخية.  
كما أشار أمين الهيئة إلى غزو أسراب الجراد الغير ناضجة المنطقة الوسطى عبر الحدود الليبية المصرية ومن ثم إلى دلتا النيل وإلى الجنوب الشرقي لمصر إلى ساحل البحر الأحمر حتى الحدود السودانية المصرية، وقد أجريت عمليات مكافحة أرضية مكثفة في كل من مصر والسودان ويمكن مراجعة الملحق رقم (4) لتفاصيل أوفى عن حالة الجراد الصحراوي والمساحات التي تمت مكافحتها في الدول والمساعدات التي تم دعم دول المنطقة الوسطى بها.

بشكل عام وبرغم حالة الهدوء النسبي في الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية والتكاثر الذي يجري حالياً في غرب السودان وشرق تشاد، نوه أمين الهيئة إلى ضرورة تكثيف عمليات المسح في كل من شرق تشاد وغرب السودان علماً بان هناك شح في المعلومات على وجه الخصوص في تشاد نسبة إلى الحالة الأمنية من جهة والفيضانات التي تحد من الوصول إلى مناطق تكاثر الجراد.

وقد أشاد المجتمعون بالعرض الشامل القيم الذي قدم وخلصوا بعد نقاش مستفيض إلى ضرورة مساعدة دولة تشاد لزيادة قدراتها للتعامل مع حالة الجراد السائدة. وفي هذا الصدد أشار الدكتور كلايف إلى أن

المنظمة تعلم هذه الحقيقة وقد أوفدت خبير من دولة موريتانيا للمساعدة في عمليات المسح والذي يقوم بدوره بإرسال تقارير مفصلة عن حالة الجراد. إضافة إلى ذلك سوف توفر المنظمة أيضاً خبيراً مغربياً لمدة عشرة أيام لإجراء تقييم شامل للموقف وستقوم بإرسال طائرة مروحية في الأسبوع القادم للمساعدة في عمليات المسح والمكافحة. كما أن البنك الدولي قدم معونة تقدر بعشرين سيارات للمشاركة في تقوية عمليات المسح.

إلا أنه لم تتضح إمكانية إجراء مسوحات حقلية في المناطق الحدودية بين السودان وتشاد.  
وأوصى المجتمعون بالاتي:

- على جميع الدول الأعضاء إجراء مسوحات مستهدفة وذلك بالاستعانة بالمعلومات الإرصدادية، وخرائط NDVI ومعلومات RAMSES وتقارير DLIS.

#### تقارير عن وضع الجراد في الدول الأعضاء والمرأقبين

أكد المشاركون في تقاريرهم التي قدموها للجتمع على اشتغال تقرير أمين الهيئة الذي قدمه عن الجراد الصحراوي على العناصر الرئيسية لحالة الجراد في المنطقة ومضيفين الآتي في تقاريرهم:

#### مصر:

قدم مندوب مصر عرضاً مفصلاً عن حالة الجراد الصحراوي خلال الفترة من أبريل 2004 حتى يونيو 2005، شارحاً غزو الأسراي غير الناضجة إلى جمهورية مصر العربية عبر هضبة السلوم من طبرق ومساعد بلبيبا. كما تطرق أيضاً في سياق عرضه لنشاطات مركز مكافحة الجراد، بالإضافة إلى الدعم الذي قدم للمركز سواء من قبل حكومة مصر أو من المنظمات الدولية (ADB، FAO).

وبعد نقاش مستفيض أوضح مندوب مصر أن الرش الجوي أوقف في مصر منذ عام 1998 ولكن مؤخراً تمت الموافقة على استخدام طائرات القوات المسلحة والمجهزة بأجهزة رش المبيدات المتناهية في الصغر كما ذكر أن هناك موافقة من قبل الحكومة على استعمال طائرات الشركات المصرية الخاصة وبالذات طائرات الهيلوكتر. وفي هذا الصدد أوصى الاجتماع بالاتي:

- تكثيف النوعية الإرشادية للبدو والرعاة في المناطق النائية بفوائد الرش بالمبيدات السائلة ذات الحجوم المتناهية في الصغر.
- التركيز على استخدام آليات رش المبيدات ذات الحجوم المتناهية في الصغر في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي وإحلالها بدلاً عن آليات الرش الضبابية والرذاذية.
- تشجيع الشروع في إجراءات تسجيل المبيد الفطري *Metarhizium* في مصر مع استخدامه في المناطق الحساسة (مزارع الخضر والفاكهة، والمراعي وبجوار مصادر المياه).

#### عمان:

ذكر مندوب عمان في تقريره أن حالة الجراد الصحراوي هادئة في معظم مناطق السلطنة وإن هناك تواصل مع أمانة الهيئة والدول المجاورة وإن مركز الجراد بعمان على علم تام بحالة الجراد وتطور أوضاعه فيها وأن هناك استعدادات مكثفة للتعامل مع أي طارئ حيث وفرت السلطنة حوالي 10 طن مبيدات ذات الحجوم المتناهية في الصغر إضافة إلى توفير ثلاثة آليات رش محمولة على السيارات. أبدى مندوب عمان استعداد السلطنة لإرسال فرق مسح ومكافحة إلى أي من دول الجوار بالخليج العربي للمشاركة في عمليات المكافحة إذا اقتضت الضرورة وبناء على رغبة تلك الدول.

## المملكة العربية السعودية:

قدم مندوب المملكة العربية السعودية تقريراً تفصيلياً عن حالة الجراد في المملكة مبيناً المساحات التي تمت مكافحتها، مشيراً إلى خطط وبرامج مركز الجراد المكثفة على مدار السنة لمناطق التكاثر الربيعي والشتوي مشيراً إلى توفر كل الإمكانيات المطلوبة للتعامل مع أي طارئ للجراد. وعند مناقشة ورقة المملكة بين مندوبيها انه ليست هناك خطة موضوعة لاستخدام الفطريات في عمليات المكافحة وأكد على التوصيات التالية:

- ضرورة التعاون بين دول الجوار في عمليات مسح ومكافحة الجراد عند طلب هذه الدول للمساعدة.
- يتم إلزام شركات الرش الجوي المتعاقد معها بواسطة الحكومات بتزويد طائراتهم بجهاز Differential Global Positioning System (DGPS) كشرط من شروط التقدم للعطاء لمكافحة الجراد الصحراوي من العام القادم.

## السودان:

قدم مندوب السودان عرضاً تفصيلياً عن موقف الجراد وما تم اتخاذه من إجراءات لمواجهة الغزو الذي حدث في المناطق الحدودية مع مصر والتكاثر الذي نتج من تلك الأسراب في الموسم الشتوي في عام 2005، ثم أشار إلى غزو الأسراب الذي حدث مؤخراً في منطقة غرب السودان في دارفور عبر تشاد، موضحاً أنه وبرغم الظروف الأمنية الصعبة تجري الآن عمليات مكافحة للحوريات في منطقة غرب دارفور، إلا أن هناك صعوبات كبيرة لإجراء أي عمليات مكافحة في منطقة شمال الفاشر برغم من محاولات منظمة الأغذية والزراعة من خلال المنظمات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة. ولكن من جهة أخرى أفاد مندوب السودان إلى توفر جميع إمكانيات مكافحة الجراد إضافة إلى توافر أحدى عشر طائرة جاهزة الآن كخط دفاع أول في منطقة كردفان والنيل الأبيض. وقد وافق المجتمعون على التوصيات الآتية:

- أن تقوم أمانة الهيئة باستعجال شراء أجهزة الاتصال من مشروع FAO / IFAD للسودان.
- تقوم إدارة وقيادة النباتات بالإسراع والعمل على تواجد الطائرات في مواقعها بشمال كردفان خلال الأسبوع الأول من شهر أغسطس.
- حتى يتمكن مركز الجراد الصحراوي بالسودان من تلقي معلومات عن حالة الجراد في تشاد، يتم إرسال أرقام تليفونات المركز والهيئة إلى خبير منظمة الأغذية والزراعة المتواجد الآن في تشاد.
- ضرورة تكثيف عمليات المسح خلال شهر أغسطس في كل من منطقة شمال دارفور، الهضبة الإثيوبية- المنخفضات الغربية باريترية- سهل تهامة باليمن- وحتى شمال جيزان بالمملكة العربية السعودية

## اليمن:

قدم مندوب اليمن عرضاً عن الظروف البيئية وحالة الجراد الصحراوي في اليمن خلال الفترة من ابريل 2004 إلى يونيو 2005 مشيراً إلى هدوء حالة الجراد الصحراوي عدا التكاثر المحلي الذي حدث في سهل تهامة في شهر أكتوبر 2004. مشيراً إلى استعداد اليمن لمواجهة أي خطر للجراد الصحراوي. كما أشار إلى الدور الفعال الذي يقوم به مكتب المعلومات الخاص بمركز الجراد ومصادر المعلومات المدرية والمنتشرة في جميع مناطق التكاثر.

## ورقة الأرصاد

إشارة إلى توصية اجتماع اللجنة التنفيذية الخامسة والعشرين المنعقدة في بيروت عام 2003، فقد تمت دعوة خبير الأرصاد الجوية لتقديم عرض عن حالة الظروف المناخية والتوقعات حتى أكتوبر 2005 وعلاقة ذلك بتكاثر وحركة الجراد الصحراوي. أوضح خبير الأرصاد الجوية في تقريره المدعם بالخرائط الجوية إلى أن الفترة القادمة وحتى نهاية أغسطس سيكون معدل هطول الأمطار بين المتوسط وفوق المتوسط خاصة في منطقة دارفور في السودان وتهامة في اليمن وحتى شمال جيزان بالسعودية وفي غرب الهضبة الإثيوبية والمنخفضات الغربية في إريتريا.

على ضوء تقرير خبير الأرصاد أوصى المجتمعون بالاتي:

- ضرورة تكثيف عمليات المسح حتى شهر أغسطس في كل من منطقة شمال دارفور، الهضبة الإثيوبية- المنخفضات الغربية باريتربيا- سهل تهامة باليمن- وحتى شمال جيزان بالمملكة العربية السعودية.

## 7) تقرير برنامج الطوارئ للوقاية من الأمراض والأفات الحيوانية والنباتية العابرة للحدود : (EMPRES)

قدم أمين الهيئة تقرير منسق ببرنامج منع الطوارئ بالمنطقة الوسطى عن نشاطات البرنامج وما تم إنجازه خلال الفترة من أبريل وحتى يونيو 2005 مؤكداً على أهمية استمرار بناء القدرات والكافاءات المحلية العاملة في مجال الجراد الصحراوي أثناء فترات السكون وأهمية المسوحات المشتركة بشقيها الداخلية والخارجية بين الدول. كما بين الأهمية القصوى لوضع خطط الطوارئ واستعداد دول المنطقة بكل التجهيزات اللازمة لمواجهة خطر الجراد الصحراوي مبيناً أهداف البرنامج والعناصر التي بنيت عليها لتحقيق استراتيجية المكافحة الوقائية انظر مرفق (5).

## 8) التدريب:

عرضت أمانة الهيئة ورقة مفصلة تتعلق بالتدريب، مشتملة على كافة الأنشطة التدريبية التي أنجزت في الفترة السابقة مؤكداً على استمرارية التدريب في كافة المستويات انظر مرفق (6).

وبعد نقاش مستفيض خاصة لموضوع دراسة دبلوم جامعة الخرطوم والتدريب في المدى القصير فقد اعتمد المجتمعون التقرير وتمت التوصية بالاتي:

- تشجيع القائمين على أعمال الجراد الصحراوي في دول المنطقة خاصة دول المواجهة على حد العاملين في مجال مكافحة الأفات وعلى وجه الخصوص في الجراد الصحراوي على التقدم للتنافس لدراسة دبلوم الجراد الصحراوي.
- استمرار عقد وتنفيذ الدورات التدريبية الإقليمية الفرعية بمشاركة اثنين على الأكثر من المدربين القطريين المؤهلين كمساعدين للمدرب بهدف إنعاش قدراتهم التدريبية والإطلاع على المستجدات في مجال عمليات الجراد الصحراوي.

## 9) البحث:

قدم أمين الهيئة عرضاً مفصلاً عن الوضع الحالي للبحوث التي تجري في المنطقة وأشار في تقريره إلى المشاكل التي تعترض إجراء هذه البحوث والتي تتلخص في الآتي:

- 1- عدم تقديم الباحثين لمقترنات بحثية ذات مستوى مقبول من قبل الأمانة وبرنامج EMPRES .
- 2- ضعف مستوى تقارير المتابعة المرحلية وأيضاً التقارير النهائية، الأمر الذي يؤدي إلى تأخير إجازة هذه التقارير وقبولها من قبل الهيئة وبرنامج EMPRES انظر مرفق (7).

وعلى ضوء النقاش الذي تم على الورقة المقدمة من قبل الأمانة تمت التوصية بالاتي:

- على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES التأكيد من استيفاء المفترحات البحثية المقدمة لتوافق مع متطلبات الأمانة وبرنامج EMPRES حسب النموذج الذى تم توزيعه على جميع الدول.
- على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES متابعة الباحثين بإرسال تقارير المتابعة المرحلية للبحوث حسب المتطلبات المنصوص عليها في النموذج المرسل.
- على مديرى مراكز الجراد ومنسقى برنامج EMPRES متابعة الباحثين بإرسال التقارير النهائية للبحوث شريطة أن تكون مستوفية لمواصفات التقارير العلمية المتعارف عليها.

#### **(10) المطبوعات:**

قدمت أمانة الهيئة وثيقة عمل توضح ما تم تنفيذه في الفترة السابقة من مطبوعات عديدة مرفق رقم ( 8 ). وقد أشاد المجتمعون بالجهود المبذولة في هذا الصدد من قبل الأمانة حيث أكد المجتمعون على أهمية وفائدة المطبوعات التي تصدرها الهيئة وأنه يتم استخدامها بصورة دائمة من قبل العاملين في مراكز الجراد بالدول الأعضاء. وتم استعراض خطة العمل الخاصة بإصدار معجم للجراد الصحراوي باللغات الثلاث (إنجليزي - عربي - فرنسي ) ملحق رقم ( 1 ). وبعد نقاش مستفيض اعتمد التقرير وتوصل المجتمعون إلى التوصيات الآتية:

- تقوم الهيئة بإصدار إعداد إضافية من إجراءات العمل النموذجية للمسح والمكافحة الأرضية والجوية باللغة العربية.
- الموافقة على خطة العمل لإصدار معجم باللغات الثلاث على أن تتحمل الهيئة بالمنطقة الغربية تكلفة الخبير الذي سيقوم بإجراء الترجمة إلى الفرنسية، وفي حالة عدم الإيفاء بذلك يتم إصدار المعجم من قبل الهيئة في المنطقة الوسطى باللغتين الإنجليزية والعربية فقط وتتولى تغطية تكاليف الطباعة.
- تطلب الأمانة من منظمة الأغذية والزراعة بروما النظر في إمكانية تمويل تكلفة المرحلة الأولى لإعداد المعجم وفي حالة عدم الإمكانيات على الهيئة أن تتحمل التكاليف.
- توصي اللجنة التنفيذية بضرورة قيام أمانة الهيئة بإجراء ترجمة ذات مستوى عالي وان تحافظ على مستوى الترجمة الذي تمارسه والمستوى العالي لإصدار المطبوعات التي تنتجها في مجال الجراد الصحراوي والذي ظلت تقوم به الهيئة في السنوات السابقة.

#### **(11) الحسابات السنوية لعامي 2004 و 2005، وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2006-2007:**

استعرضت أمانة الهيئة ميزانية وحسابات صندوق الهيئة للأعوام 2004 / 2005 مرفق رقم ( 9 ) أوضحت بها بنود الصرف والبالغ التي تم صرفها كما قدمت وثيقة تبين خطة العمل للعامين 2006 و2007 وحالة متأخرات واشتراكات الدول الأعضاء حتى مايو 2005.

وقد ناقش المجتمعون وثيقة العمل المقدمة وتم التصديق عليها وعلى خطة وبرنامج العمل للعامين 2006 و 2007 وتوصلوا إلى التوصيات التالية:

- الموافقة على المصاريف النهائية للعام 2004 والموافقة على مقترن الميزانية وخطوة العمل للعامين 2006 و2007 وان تخول أمانة الهيئة بالتشاور مع رئيسها بتغطية تكاليف التوصيات ذات الانعكاسات المالية على صندوق الهيئة والتي لم يرد تضمينها في بنود الميزانية المجازة.

- نظراً لانتهاء برنامج الامبرس بنهاية عام 2006، توصي اللجنة الدول الأعضاء وخاصة دول خط المواجهة الأول (السودان- السعودية - اليمن - مصر - عُمان) النظر في تمويل دارسين من دولهم للالتحاق والدراسة بهذه الدبلوم في جامعة الخرطوم بالسودان.
- تنظر منظمة الأغذية والزراعة في توفير تمويل لدارس في الدبلوم سنوياً من الهيئة بالمنطقة الشرقية.

**(12) حالة الاشتراكات والديون المستحقة لحساب الهيئة:**

قدمت الأمانة عرضاً تفصيلياً للاشتراكات والمستحقات المتراكمة على الدول الأعضاء مرفق رقم (10) مبيناً أن لبنان قامت بدفع أكثر من 70% من الديون المستحقة وان السودان ومنذ عامين يقوم بسداد مساهماته السنوية بصورة منتظمة إضافة إلى سداد جزء من الديون المستحقة وذلك بعد إلغاء 50% من الديون المستحقة حسب توصيات الهيئة في دورتها الرابعة والعشرون. وبعد مناقشة الوثيقة المقدمة من الأمانة الهيئة أقرت التوصيات التالية:

- ترسل الأمانة خطابات شكر للدول التي تقوم بسداد اشتراكاتها السنوية بصورة منتظمة.
- ترسل الأمانة خطاب لوزارة الزراعة والثروة السمكية بسلطنة عُمان للمطالبة باستكمال تسديد ما تبقى من مديونية الهيئة وبالبالغة 28,000 دولار أمريكي، حيث أن السلطنة قد قامت بدفع 65,000 دولار أمريكي في العام 2002.
- توصي اللجنة التنفيذية بمناقشة أمر الدول الأعضاء التي لا تقوم بسداد اشتراكاتها لمدة ثلاثة سنوات أو أكثر في دورة الهيئة المقبلة لإيجاد كيفية التعامل مع هذه الدول.

**(13) انضمام أعضاء جدد للهيئة:**

اطلعت الأمانة المجتمعين على ما تم إنجازه من اتصالات بهذا الخصوص مرفق رقم (11) وقد أحivist المجتمعون علمًا بانضمام إثيوبيا رسمياً كعضو في الهيئة. كما عرضت الأمانة طلب دولة اريتريا الرسمي لمدير عام المنظمة للانضمام إلى عضوية الهيئة ويجري حالياً استكمال الإجراءات الرسمية من قبل الحكومة الاريتيرية.

- أوصت اللجنة أمانة الهيئة بتكميل إجراءات انضمام اريتريا رسمياً مع رئاسة المنظمة بروما ورفع تقرير بذلك في دورة الهيئة القادمة.

**(14) مواضيع أخرى:**

- **تحويل عمل الخبير المحلي لبرنامج الوقاية من طوارئ الجراد الصحراوي السيد/ فؤاد باحكيم إلى الهيئة لمساعدة أمين الهيئة في الأعمال الفنية بعد انتهاء برنامج الامبرس بنهاية عام 2006:**  
ناقشت اللجنة موضوع تحويل الخبير المحلي لبرنامج الامبرس إلى الهيئة نقاشاً مستفيضاً مستعرضين أهمية وجود خبير محلي لمساعدة أمين الهيئة في الجانب الفني نسبة إلى انتقال مهام ونشاطات برنامج الامبرس إلى أمانة الهيئة وبالتالي زيادة أنشطتها، الأمر الذي يقتضي معه وجود خبير على دراية كبيرة بنشاطات الأمانة وبرنامج الامبرس في أعمال معلومات ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة، لذلك أوصي المجتمعون بالآتي:
- تحويل عمل خبير الامبرس السيد/ فؤاد باحكيم لما له من خبرة تفوق التسعة سنوات في المجال ذاته إلى أمانة الهيئة والاستفادة من خبراته لمساعدة أمين الهيئة في الجانب الفني اعتباراً من يناير 2007.

- تتحمل الهيئة تكالفة مرتب الخبير والتي تبلغ حوالي 20,000 دولار أمريكي سنويًا من صندوق الهيئة على أن يظل موقع عمله في مركز الجراد الصحراوي في صنعاء باليمن.
- تتحمل منظمة الأغذية والزراعة تغطية النفقات التشغيلية الخاصة بنشاط الخبير المحلي بصنعاء والتي قد تبلغ في مجملها إلى 20,000 دولار أمريكي سنويًا وفي حالة عدم موافقة المنظمة بذلك لا يتم تحويل الخبير إلى الهيئة.

#### **نظام اجتماع اللجنة التنفيذية والهيئة وجدول الأعمال:**

- تطرق أمين الهيئة إلى نظام عقد دورات الهيئة واجتماع اللجنة التنفيذية وجدول الأعمال المعد لكل منها وأوضح أن جدول أعمال الهيئة يطابق جدول أعمال اللجنة التنفيذية وبعد مناقشة الموضوع أوصي المجتمعون
- الاستمرار في عقد دورات الهيئة ولجنتها التنفيذية بنفس جدول الأعمال على أن يتم تحديث أوراق العمل حسب المستجدات والنشاطات الإضافية.

#### **شراء جهاز ترجمة فورية للاستعمال في دورات الهيئة:**

- نسبة إلى زيادة عدد الدول الأعضاء التي تحتاج إلى الترجمة الفورية إلى اللغة الإنجليزية وعلى وجه الخصوص في دورات الهيئة طلب من أمانة الهيئة النظر في إمكانية شراء جهاز يستعمل للترجمة الفورية. وقد عرضت أمانة الهيئة نموذجاً لهذه الأجهزة وتقريراً للتكلفة النقدية والذي قد يصل إلى أكثر من 25,000 دولار أمريكي إضافة إلى كبر حجم هذه المعدات وصعوبة نقلها من بلد إلى آخر، وعلى ضوء ذلك وافق المجتمعون على التوصيات التالية:
- عدم شراء الجهاز المستخدم في الترجمة الفورية لكبر حجمه وارتفاع تكلفته.
  - تقوم الدولة المضيفة لعقد دورة الهيئة بتوفير قاعة مجهزة بإمكانيات الترجمة الفورية، وإذا ارتبط ذلك بتكلفة إيجارية تتحملها الدولة المضيفة وفي حالة تعذر ذلك تقوم أمانة الهيئة بتغطية النفقات.

#### **إعادة طباعة الاتفاقية وشعار الهيئة:**

- أشارت أمانة الهيئة إلى المستجدات التي طرأت في عدد الدول الأعضاء بالهيئة نسبة لأنضم كل من جيبوتي وإثيوبيا واريترية، والتعديل الذي صاحب عدد الدول الأعضاء باللجنة التنفيذية وال الحاجة إلى مراجعة وإعادة طباعة اتفاقية إنشاء الهيئة وعليه فقد أوصي المجتمعون بالآتي:
- تقوم أمانة بمراجعة اتفاقية تأسيس الهيئة وتعديل لوائحها بما يتاسب مع المستجدات في العضوية على أن تعرض الصيغة النهائية على الهيئة في دورتها القادمة لإجازتها ومن ثم تكملة الإجراءات مع منظمة الأغذية والزراعة بروما.
  - تقوم أمانة الهيئة بطباعة الاتفاقية بعد التصديق النهائي على التعديل وتوزيعها على جميع الدول الأعضاء.
  - تقوم أمانة الهيئة بالإعلان لتقديم مناقصة لتصميم شعار جديد للهيئة يتناسب مع طبيعة عملها والمستجد في عضويتها.

#### **إنشاء موقع الكتروني للهيئة في الشبكة الدولية للاتصالات:**

- أفاد مثل سلطنة عُمان أن الهيئة تقوم بنشاطات وأعمال كثيرة ولكن ينقصها إبراز أنشطتها من الناحية الإعلامية لذلك قدم مقترحاً بإنشاء موقع الكتروني للهيئة في الشبكة الدولية للاتصالات للتعرف بالهيئة وإبراز أنشطتها المختلفة. وبعد نقاش الأمر أوضح أمين الهيئة بأن نواه لهذا الموقع جاري حالياً العمل

فيه من قبل برنامج منع الطوارئ في المنطقة الوسطى والذي سوف يتبلور في نهاية المطاف إلى موقع للهيئة. وقد أوصي المجتمعون بالاتي

- ضرورة متابعة الهيئة مع برنامج منع الطوارئ للتعجيل في إصدار موقع الكتروني خاص بها والإعلان عنه.

#### **15) الموافقة على تقرير الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية:**

وافق المجتمعون بالإجماع على تقرير الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية، المنعقد في الخرطوم - السودان للفترة من 24 – 28 يوليو 2005.

#### **16) اختتام الاجتماع:**

أعطيت الكلمة لممثل منظمة الأغذية والزراعة بروما الدكتور كلايف اليوت الذي قام بشكر الحكومة السودانية لاستضافتها لهذا الاجتماع مؤكداً على دور المنظمة في دعم عمليات مكافحة الجراد الصحراوي، وأشاد بالتفاعل البناء والنقاش المثمر خلال اجتماعات اللجنة مبيناً أن المنظمة سوف تتبع عن قرب تنفيذ توصيات الاجتماع.

كما شكر مندوب السودان الجميع على ما بذلوه من جهود لإنجاح هذا الاجتماع متمنياً لهم سلامة الوصول إلى دولهم.

وفي الختام شكر رئيس اللجنة التنفيذية باسم جميع الحاضرين الحكومة السودانية على دعوتها الكريمة لاستضافة هذا الاجتماع وحرارة الاستقبال وحسن الإعداد. كما شكر ممثل منظمة الأغذية والزراعة الدكتور / كلايف اليوت على جهوده التي بذلها متمنياً له التوفيق وتمنى للمشاركين عودة آمنة إلى بلدانهم شاكراً لهم مشاركتهم.

#### **شكر وتقدير**

إن المشاركين في الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية للهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى يتقدمون بجزيل الشكر وعظيم الامتنان للحكومة السودانية ووزارة الزراعة والغابات، على ما بذلوه من جهد متواصل لإنجاح هذا الاجتماع وحرارة الاستقبال العربية الأصيلة. كما يتقدمون بواфер الشكر لرئيس اللجنة التنفيذية على حسن الإدارة ودقة التنظيم خلال المداولات التي تميزت بالحوار الموضوعي والديمقراطي.

كما يسرهم أن يتقدمو بالشكر إلى ممثل منظمة الأغذية والزراعة في السودان وممثل المنظمة في الاجتماع السيد / اليوت.

والشكر الجزيل موصولاً للأمين الهيئة على جهوده الكبيرة المبذولة في إعداد الوثائق القيمة التي قدمت في هذا الاجتماع وإلى كل من ساهم بجهد في سبيل إنجاح الاجتماع ويخصون بالشكر لجنة الصياغة والسكرتارية للجهود المتواصلة لإنجاز هذا التقرير.

**المرفق رقم (1) قائمة المشاركون:**

**الدول الأعضاء**

**مصر**

**محمد محمد عبد الرحمن**  
 مدير عام الإدارة العامة لشؤون الجراد والطيران الزراعي  
 تليفون: 7488974 (00202)  
 فاكس: (00202) 7493184  
 جوال: (0020)0106084218  
 بريد الكتروني: [dl\\_egypt@claes.sci.eg](mailto:dl_egypt@claes.sci.eg)

**المملكة العربية السعودية**

**غازي بن عبد الله محسن حواري**  
 مدير عام المركز الوطني لمكافحة وأبحاث الجراد  
 تليفون: 6210096 (2) 00966 (00966)55704500  
 جوال: (00966) 2 6204085  
 فاكس: (00966) 2 6204085  
 بريد الكتروني: [Locust@sps.net.sa](mailto:Locust@sps.net.sa)

**السودان**

**شرف الدين حسن داؤد حسن**  
 مدير عام وقاية النباتات  
 وزارة الزراعة والغابات  
 تليفون: 337442 (13) 00249 (00249) 12138939  
 جوال (00249) 13339423 (00249)  
 فاكس: بريد الكتروني: [sharafeldinhassan@yahoo.com](mailto:sharafeldinhassan@yahoo.com)

**ربيع عبد الحميد خليل**  
 مدير الجهاز المركزي لأبحاث ومكافحة الجراد  
 الإدارية العامة لوقاية النباتات  
 الخرطوم، السودان

ص.ب. 14  
 تليفون: 00249 185 337495  
 جوال: 00249 9 12360305  
 بريد الكتروني: [ppdlocust@sudanmail.net](mailto:ppdlocust@sudanmail.net)  
[empress@sudanmail.net](mailto:empress@sudanmail.net)

## اليمن

### الرئيس الحالى للجنة التنفيذية

عبده فارع على الرميح

نائب مدير عام وقایة النباتات

مدير مركز مراقبة ومكافحة الجراد الصحراوي

تليفون: 1 234500 ( 00967 )

جوال: 7918443 ( 00967 )

فاكس: ( 00967 ) 1 250980

بريد الكتروني: [dlc-al-romaih@yemen.net.ye](mailto:dlc-al-romaih@yemen.net.ye)

## عمان

مأمون بن خميس سعيد العلوى

رئيس وحدة مكافحة الجراد

وزارة الزراعة والثروة السمكية

ص.ب. بريد 467 رمز بريدي 113

تليفون: (24) 540648 ( 00968 )

جوال: 9 9254050 ( 00968 )

فاكس: ( 00968 ) 24 540720

بريد الكتروني: [dlumaf@omantel.net.om](mailto:dlumaf@omantel.net.om)

## منظمة الأغذية والزراعة

### كليف اليوت

المسئول الأول لمكافحة الجراد والآفات المهاجرة  
الفاو، روما، ايطاليا.

تليفون: 0657053836 ( 0039 )

فاكس: 0657055271 ( 0039 )

بريد الكتروني: [Clive.elliott@fao.org](mailto:Clive.elliott@fao.org)

### منير جبرة بطرس

أمين هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى  
صندوق بريد، 2223 – القاهرة

تليفون: 2 3316018 ( 0020 )

جوال: ( 0020 ) 010590590

فاكس: ( 0020 ) 2 7616804

بريد الكتروني: [Munir.Butrous@fao.org](mailto:Munir.Butrous@fao.org)

## الضيوف

موسى احمد فوته  
رئيس قسم التوقعات الجوية  
الهيئة العامة للارصاد الجوية  
الخرطوم ص ب 574  
تلفون: (00249) 83772292  
جوال: (00249) 9 11300162

## السكرتارية

علي محمد علي  
مترجم  
المجلس الاعلى للبيئة – الخرطوم  
السودان  
تلفون: 00249 183 77160  
جوال: 00249 9 12297292  
بريد الكتروني: [aliknfs@hotmail.com](mailto:aliknfs@hotmail.com)

ليديا نجيب  
قائمة بأعمال سكرتارية الهيئة  
صندوق بريد، 2223 – القاهرة  
تلفون: 0020 2 3316000 ( 0020 )  
فاكس : 0020 2 7616804  
بريد الكتروني: [lidia.naguib@fao.org](mailto:lidia.naguib@fao.org)  
[Crc-locust@fao.org](mailto:Crc-locust@fao.org)

## المرفق رقم (2) : تقرير اللجنة التنفيذية :

تم عقد اجتماع للجنة التنفيذية السادس والعشرون مع اجتماع الهيئة في دورتها الرابع والعشرين بجدة، المملكة العربية السعودية في الفترة 17-22/04/2004 وقد تم اختيار رئيس وممثلو الدول الأعضاء في اللجنة التنفيذية من السادة:

- 1- عبده فارع علي الرميح من اليمن - رئيساً
- 2- محمد محمد عبد الرحمن من جمهورية مصر العربية - عضواً
- 3- غازي بن عبدالله محسن حواري - من المملكة العربية السعودية - عضواً
- 4- شرف الدين حسن داود من السودان - عضواً
- 5- مأمون بن خميس سعيد العلوى من سلطنة عُمان - عضواً

في خلال العام السابق من أبريل 2004 وحتى يونيو 2005 تابعت اللجنة التنفيذية نشاطات الهيئة المختلفة وقامت مع السكرتارية بتنفيذ التوصيات التي اقترحت في دورة الهيئة الرابعة والعشرين واجتماع اللجنة التنفيذية السادس والعشرين والتي يمكن إيجازها فيما يلي:

### ما تم تنفيذه من توصيات الهيئة واللجنة التنفيذية المنعقدة في ابريل 2004:

#### توصيات أمانة الهيئة:

ما تم تنفيذه	التصوية
يتم العمل الآن على إرسال مسودات الوثائق لجميع الدول الأعضاء قبل اعتمادها للتعليق أو الإضافة مع تحديد فترة زمنية معينة لاستلام الردود.	1. ضرورة إرسال مسودات الوثائق لجميع الدول الأعضاء قبل اعتمادها للتعليق أو الإضافة مع تحديد فترة زمنية معينة لاستلام الردود.
تم الترجمة ونفذت وتم طبعها وتوزيعها على جميع جهات الاختصاص	2. ترجمة إجراءات العمل النموذجية للمسح والمكافحة الجوية من اللغة الإنجليزية للغة العربية.
تم رسمياً إخبار الجهات المختصة في مركز مكافحة الجراد الصحراوي بالسودان بذلك، وهناك متابعة وتعاون من قبل إدارة المركز.	3. وقد أوصت الهيئة بالتركيز على عدم استخدام الآليات والأجهزة المخصصة لمكافحة الجراد الصحراوي في السودان لأغراض أخرى وذلك كون السودان من مناطق التكاثر الصيفي والشتوي للجراد الصحراوي وهذا يتطلب تكثيف عمليات المسح والاستكشاف والمكافحة على مدار العام.
أرسل خطاب شكر رسمي إلى الجهات المختصة بالمملكة من قبل أمانة الهيئة.	4. كما أوصى المجتمعون بتقديم خطاب شكر لحكومة المملكة العربية السعودية على المساعدات العينية والمادية المقدمة لحكومة السودان في مجال مكافحة الجراد الصحراوي.
أرسلت الخطابات وأشيد بإنجازات كل من السودان واليمن في مجال إدارة الجراد الصحراوي.	5. تقديم رسالة مباركة وتقدير من الهيئة إلى كل من السودان واليمن على الإنجازات والجهود الطيبة في إدارة ومراقبة ومكافحة الجراد الصحراوي قي بلديهما آملين المزيد من الدعم.

<p>تقدمت جمهورية مصر العربية بطلب إلى بنك التنمية الأفريقي بدعم عمليات الاستكشاف والمكافحة من خلال المشاريع الطارئة في البنك، بحيث يمكن دعم كل دولة بمبلغ 500 خمسمئة ألف دولار على أن يتابع رئيس الهيئة في المنطقة الوسطى الطلب المقدم سابقاً من قبل أمانة الهيئة لبنك التنمية الإسلامي (IDB) على المشاريع الإنمائية.</p>	
---	--

#### التدريب:

<p>أجري اللازم نحو إرسال المرشح المعنى إلى جامعة الخرطوم وبدأ في الدراسة منذ أغسطس 2004. وتم كتابة خطاب اعتذار للأشخاص المرشحين الذين لم يحالفهم الحظ.</p>	<p>7. تمت التوصية على إيفاد مرشح مصر المهندس عصام محمود إبراهيم للاستفادة من منحة الماجستير المملوكة من قبل الهيئة لعام 2003-2004 مع كتابة خطاب اعتذار للأشخاص المرشحين الذين لم يحالفهم الحظ.</p>
--	--

#### البحث:

<p>تم إرسال التقرير النهائي للدراسة التي اكتملت في العام 2003 والخاصة بالدارس عثمان عبدالله من السودان وقد تم خضعت الدراسة إلى رسالة لنيل الدكتوراه وسوف تحصل الأمانة على نسختين منها. لم ترسل أي تقارير أخرى لعدم اعتماد التقارير النهائية للدراستين اللتين اكتملنا في كل من اليمن وال سعودية.</p>	<p>8. توصي الهيئة بأن يتم إرسال التقارير النهائية للبحوث بعد المصادقة عليها إلى الدول الأعضاء والقسم الفني للنشرات الفنية في المنظمة بروما والهيئات الأخرى.</p>
<p>وتم كتابة خطاب للباحثين الذين قدموا لنيل الجائزة، وتم توضيح أسباب عدم الموافقة على منح الجائزة لكل منهم.</p>	<p>9. نظراً لأن البحث المتقدمة لنيل جائزة الهيئة لم تستوفي المعايير التي وضعت من قبل اللجنة التنفيذية والمجازة من الهيئة فقد أوصت الهيئة أمينها بمخاطبة الباحثين المتقدمين لنيل الجائزة وإخبارهم بأسباب عدم الموافقة على منح الجائزة لأي منهم.</p>

#### المطبوعات:

<p>تم ضم المعجم كمصدر من المصادر التي يمكن الرجوع إليها عند إعداد معجم المفردات والمصطلحات الخاصة بالجراد الصحراوي، بعد أن وفق السيد/ سعيد غوث بإرسال نسختين منه.</p>	<p>10. أوصت الهيئة بإضافة المعجم المعد من السيد سعيد غوث كمصدر من المصادر التي يمكن الرجوع إليها عند إعداد معجم المفردات والمصطلحات الخاصة بالجراد الصحراوي.</p>
---	--

<p>تم وضع خطة العمل وتقترح أمانة الهيئة اختيار الدكتور محمود أحمد فهمي حرب للمشاركة مع الدكتور عبد الرحمن الحفراوي لإنجاز هذا العمل.</p>	<p>11. أوصت الهيئة بخصوص معجم المفردات والعبارات والمصطلحات العلمية والفنية في مجال بحوث ومكافحة الجراد الصحراوي (عربي – إنجليزي – فرنسي) على أن تكون تفسيرات المصطلحات باللغات الثلاث وعلى أن يقوم بهذا العمل شخصين مختصين في مجال الجراد الصحراوي أحديهما الدكتور عبد الرحمن الحفراوي والثاني يتم اختياره من قبل الأمانة.</p>
--	---

#### انضمام أعضاء جدد للهيئة:

<p>قام رئيس الهيئة بمخاطبة سفارة دولة اريتريا في المملكة العربية السعودية وسفارة خادم الحرmins في اريتريا عبر البروتوكول الدبلوماسي ولكن النتيجة لم تكن إيجابية.</p>	<p>12. عقب الموافقة على انضمام دولة إثيوبيا لتصبح العضو رقم 15 بالهيئة، أوصى المجتمعون بتكليف رئيس الهيئة بالتواصل الدبلوماسي مع سفارة دولة اريتريا في المملكة العربية السعودية وسفارة خادم الحرmins في اريتريا، لمتابعة موضوع انضمام دولة اريتريا إلى الهيئة.</p>
<p>تمت زيارة دولة إريتريا بواسطة رئيس وأمين الهيئة، وتمت متابعة موضوع انضمام دولة اريتريا للهيئة وقد كللت الجهود بنجاح.</p>	<p>13. أوصت الهيئة بان يقوم رئيس وأمين الهيئة بزيارة إلى دورة اريتريا لإكمال موضوع انضمام دولة اريتريا إليها.</p>
<p>تمت مخاطبة الإدارة القانونية المنظمة للأغذية والزراعة وقام أمين الهيئة بمناقشة الأمر أثناء زيارته لروما لحضور اجتماع لجنة مكافحة الجراد الصحراوي. وعليه تمت صياغة التعديل على الفقرة التاسعة Article IX بالثلاث لغات (عربي، إنجليزي وفرنسي) وأرسلت لجميع الدول الأعضاء للموافقة عليها، حتى يتم عرضها على المجلس الوزاري للمنظمة لاعتماد التعديل ومن ثم العمل به.</p>	<p>14. أوصت الهيئة أن يتم اختيار 5 دول باللجنة التنفيذية إضافة إلى عضوين آخرين سينضمما إلى اللجنة التنفيذية في حال صدور الموافقة النهائية وقد تمت التوصية بالإجماع على أن تكون دول التكاثر الأربع (المملكة العربية السعودية - السودان - اليمن - مصر ) أعضاء دائمين في اللجنة التنفيذية للهيئة، ويتم اختيار ثلاثة أعضاء الآخرين (من دول خط المواجهة الثاني) في اجتماعات الهيئة. وقد تم بالانتخاب السري اختيار دولة عمان لتصبح الدولة الخامسة في اللجنة التنفيذية على أن تضاف دولتي الإمارات وقطر إلى اللجنة التنفيذية بعد استكمال الإجراءات القانونية في القسم القانوني المنظمة للأغذية والزراعة بروما. وقد اختير ممثل دولة اليمن بالإجماع ليصبح رئيساً للجنة التنفيذية لدورتها السادسة والعشرين.</p>

#### مواضيع تتعلق بالميزانية:

<p>تم اعتماد مصروفات العامين 2003/2002. من قبل اللجنة والهيئة.</p>	<p>15. اعتمد ما جاء في مصروفات العامين 2003/2002.</p>
<p>تمت الموافقة على الميزانية المقترحة من قبل اللجنة والهيئة.</p>	<p>16. الموافقة على ميزانية وبرنامج العمل للعامين 2005/2004</p>

تمت الموافقة على ذلك من قبل الهيئة وتمت مخاطبة السودان ولبنان بضرورة وضع جدول زمني لتسديد المتأخرات مع تسديد الاشتراكات السنوية في موعدها.	17. الموافقة على توصية اللجنة التنفيذية الخاصة بإلغاء 50% من متأخرات اشتراكات كل من السودان ولبنان شريطة أن يتعهدوا بوضع جدول زمني لتسديد المتأخرات بالتنسيق مع المنظمة والالتزام بتسديد الاشتراكات السنوية في موعدها.
قامت الهيئة بمخاطبة الدولتين المعنيتين بهذا الصدد، وتلا ذلك سداد لبنان 50% من الديون المستحقة، وببدأ السودان في تجزئة وسداد بعض من 50% من الديون المستحقة.	18. وبما أن السودان قد التزم بتسديد اشتراكاته السنوية في موعدها وضمنت لبنان في ميزانيتها العامة المستحقات المتأخرة الخاصة بصندوق الهيئة تم التوصية بأن ترسل أمانة الهيئة خطابات للدولتين تتضمن الموافقة على إلغاء 50% من الديون المستحقة كمتأخرات عليهما.
تمت مناقشة الموضوع مع المنظمة وأرسل تقرير مفصل بذلك إلى الحكومة الأردنية التي وافقت على التقرير واتفقت على سداد الديون المستحقة بجدولة سنوية.	19. تقوم أمانة الهيئة ومجموعة الجراد بروما بمراجعة مستندات اشتراكات الحكومة الأردنية ويسوى الحساب وتبلغ به الحكومة الأردنية.
تم الاستفسار وأتضح أن ثلثي المرتب يخصم من قبل المنظمة لمقابلة تكالفة التقاعد والتأمين الصحي، كما أن هناك خصومات أخرى اجتماعية وإدارية على أن صافي المرتب لا يتجاوز 2000 جنيه مصرى.	20. تقوم الأمانة بالاتصال بالقسم المالي بالمنظمة للاستفسار عن تفاصيل مرتب السائق.

### مواضيع أخرى:

تم العمل بذلك، وترسل الآن المقترنات إلى أمانة الهيئة لدراستها ومراجعتها ثم اعتمادها.	21. أوصى المجتمعون بان تدعم الهيئة الدورات التدريبية المحلية بمبلغ يقدر بخمسة آلاف دولار في حد الأعلى على أن ترسل بنود الصرف لأمانة الهيئة لدراستها وإقرارها بعد تعديلها إذا لزم الأمر.
قام رئيس الهيئة وأمانتها بمخاطبة الدول المعنية وتم توضيح أهمية حضور فعاليات دورات الهيئة وقد أرفق صورة من تقرير الدورة الرابعة والعشرون المنعقدة في جدة في أبريل 2004. كما أوضح أمين الهيئة للمسؤولين في لبنان أهمية حضور دورات الهيئة، وذلك أثناء زيارته لها بعد غزو الجراد للمنطقة في أواخر عام 2004، وفي نفس الصدد قام	22. تبين أن عدد من الدول الأعضاء مثل (جي بي بي، البحرين، العراق، الكويت ولبنان) لم تتمكن من حضور فعاليات هذه الدورة بالرغم من إرسال الدعوات لهذه الدول في وقت مبكر. لذلك أوصى المجتمعون بان يخاطب رئيس الهيئة هذه الدول موضحاً أهمية مشاركتهم في فعاليات دورات الهيئة ولمعرفة التوصيات الصادرة عن هذا الاجتماع مع إرفاق صورة من التقرير الخاص بالدوره الحاليه.

رئيس وأمين الهيئه بزيارة كل من البحرين والكويت.	
تمت الدراسة وتم الحصول على معلومات بذلك، ولكن أتضح أن التكلفة قد تصل إلى 25,000 دولار، لذا يستوجب الأمر موافقة اللجنة التنفيذية على ذلك.	23. تمت التوصية بان يقوم أمين الهيئه بدراسة إمكانية شراء وحدة سمعية للترجمة الفورية شبيهة للوحدة المستخدمة بالم منطقة الغربية لاستعمالها عند إجراء الترجمة الفورية.

المرفق رقم (3) تقرير أمانة الهيئة:

في خلال الفترة من مايو 2004 وحتى يونيو 2005، أي الفترة من بعد انعقاد الدورة الرابعة والعشرين للهيئة بجدة، المملكة العربية السعودية، قامت أمانة الهيئة بعده نشاطات مختلفة تخلص في الآتي:

-1 التدريب:

خ. تم دعم السيد/عادل الشيباني من اليمن، والذي اكتسب خبرة كبيرة في مجال برنامج RAMSES للمعلومات و نظام eLocust لإرسال المعلومات من الحقل، تم دعمه لتدريب ضباط المعلومات في كل من إريتريا في الفترة 21-29 يونيو 2004 والسودان في الفترة 24 مارس إلى 01 أبريل 2005، ومصر في الفترة 01-8 يوليو 2005.

د. كما تم دعم السيد/ Elias من إثيوبيا لإدخال برنامج RAMSES في مركز الجراد بمصر وتدريب ضباط المعلومات على كيفية استخدامه وذلك في الفترة من 26 مارس إلى 06 أبريل 2004.

ذ. دعمت الهيئة مشروع دبلوم الجراد الصحراوي بجامعة الخرطوم – السودان، بالتعاون مع برنامج EMPRES بتخرج المجموعة الرابعة من الدارسين في العام 2003/04 وقبول 6 دارسين في العام 2004/05 يتوقع أن يتم تخرجهم في سبتمبر من هذا العام.

ر. تابعت الهيئة إجراءات ترشيح وقبول الدارس من جمهورية مصر العربية لنيل درجة الماجستير في مسح واستكشاف الجراد الصحراوي من جامعة الخرطوم بالسودان بمنحة الهيئة وذلك في أغسطس 2004.

ز. اعتمدت الهيئة وبرنامج الامبرس خطة لإجراء تقييم دبلوم الجراد الصحراوي بجامعة الخرطوم وذلك لدعم الجوانب الإيجابية للتعرف على أي قصور إن وجد، وأيضاً لمتابعة أداء الذين سبق لهم الدراسة بهذه الدبلوم والتعرف على مدى دعمهم لتحسين الأداء في حملات الجراد الصحراوي.

## 2 - البحث:

في إطار التعاون والتنسيق مع برنامج منع الطوارئ الامبرس في المنطقة الوسطى وعلى ضوء الاتفاق على إجراء البحوث التطبيقية على الجراد الصحراوي لتغطية تكاليفها مناصفة يمكن إيجاز موقف الدراسات البحثية في الآتي:

أ. اكتملت في يناير 2004 الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة عدن باليمن. لم يتم حتى الآن اعتماد التقرير النهائي، حيث أنه لم يوفي ضوابط كتابة التقارير العلمية المتعارف عليها، كما أنه لم تتم الموافقة عليه بعد من قبل مركز مكافحة الجراد الصحراوي وبالتالي وزارة الزراعة باليمن.

ب. اكتملت في مايو 2004 الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة الملك فيصل بالمملكة العربية السعودية، وينطبق عليها ما جاء بخصوص الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة عدن، إضافة إلى أنها تشمل فقط على جمع المعلومات وليس هناك تحليل لهذه المعلومات ولا تحتوي الدراسة على خلاصة أو توصيات.

ت. هناك أيضا دراستين بحثيتين تمت الموافقة عليهما – تحت إشراف جامعة الخرطوم – السودان، وما زالتا قيد الدراسة البحثية الحقلية، يتوقع أن تنتهي الدراسات في نهاية 2005.

ث. دراسة أخرى تمت عليها الموافقة تحت إشراف معهد البحث – مصر وما زالت قيد الدراسة البحثية الحقلية يتوقع أن تنتهي الدراسة في نهاية 2005.

ج. استلمت دراسة بحثية من قبل منظمة مكافحة الجراد الصحراوي لدول شرق أفريقيا - DLCO EA وتمت الموافقة عليها في أبريل 2005.

ح. بالتنسيق مع برنامج EMPRES قامت الهيئة بالتعاون في ورشة العمل الخاصة بنظام تحديد الموضع التقاضي DGPS والتي أقيمت في إثيوبيا في الفترة 20-23/04/2004 باشتراك ممثلي من العاملين في مكافحة الجراد من عُمان، السودان، اليمن، السعودية وإثيوبيا وعاملين في شركات الطيران من السودان وعُمان وال السعودية.

خ. أرسلت شهادات تقدير للمبعوثين الذين أكملوا دراستهم في الدبلوم.

### **3 – المسح المشترك:**

- في نطاق التعاون بين الهيئة وبرنامج الطوارئ EMPRES في المنطقة الوسطى، فقد تم تنفيذ المسح المشترك الثالث للحدود اليمنية والسودانية في يناير 2005 حيث مسحت مناطق التكاثر الشتوية الحدودية بين البلدين.
- أيضاً تم إجراء المسح المشترك الرابع للحدود المصرية والسودانية في فبراير 2005، حيث مسحت مناطق التكاثر الشتوية الحدودية بين مصر والسودان.
- بالرغم من أنه كان هناك مقترح لإجراء مسح مشترك للحدود المصرية الليبية إلا أنه ونظراً للظروف الإدارية واشتراك ضباط الجراد في البلدين في فورة الجراد الأخيرة لم يتم المسح. وبالنظر إلى أن غزو الجراد في أكتوبر 2004 تم عبر الحدود المصرية الليبية نؤكد بأهمية إجراء هذا المسح في الفترة القادمة وعلى الدولتين المعنيتين متابعة الأمر ووضع الخطة اللازمة لذلك.

### **4 – المطبوعات:**

في مجال المطبوعات قامت الهيئة بعدة نشاطات تتلخص في الآتي:

أ. استمرارية الترجمة الدورية المنتظمة لنشرة الجراد الصحراوي إلى اللغة العربية مع وضعها في التصميم المخصص (PDF) لذلك وتوزيعها على الدول الأعضاء وجهات الاختصاص.

ب. بعد أن أشرفت الهيئة على ترجمة سلسلة التوجيهات الخاصة بأجهزة الرش(10 أجزاء) من الإنجليزية إلى العربية تقوم الآن بتوزيعها على جهات الاختصاص.

ت. تشرف الهيئة الآن على الترجمة العربية للخطوط التوجيهية بشأن الحد الأدنى لمتطلبات أجهزة استخدام مبيدات الآفات الزراعية، المجلد الرابع والخاص بالات الرش الأرضية المستخدمة في مكافحة الجراد والنطاط. وتقوم الهيئة بطبعاتها وتوزيعها على جهات الاختصاص.

ث. تم وضع خطة العمل في إعداد معجم المفردات والعبارات والمصطلحات العلمية والفنية في مجال بحوث ومكافحة الجراد الصحراوي (عربي – إنجليزي – فرنسي) وتقترن أمانة الهيئة اختيار الدكتور محمود أحمد فهمي حرب للمشاركة مع الدكتور عبد الرحمن الحفراوي لإنجاز هذا العمل.

ج. متابعة لما أصدرته الهيئة من إجراءات العمل النموذجية للعمليات الجوية لمسح ومكافحة الجراد الصحراوي في كروت بحجم الحبيب لاستعمال ضباط الجراد الصحراوي وملاحي طائرات الرش باللغة الإنجليزية، تم مؤخراً ترجمتها إلى اللغة العربية وتم توزيعها لكل جهات الاختصاص.

ح. قامت الهيئة بالتعاون مع برنامج الامبرس من نسخ وإعداد دليل التدريب باللغتين الإنجليزية والعربية وتم توزيعه على جميع جهات الاختصاص. ويتم حالياً استعمال هذا الدليل في الدورات التدريبية بنجاح.

خ. تم أيضاً وضع مسودات إجراء تقييم حملات الجراد الصحراوي، الخاصة بعمليات المسح وعمليات المكافحة وتقييم أداء ضباط معلومات الجراد في وضعها النهائي بعد أن تم إرسالها إلى الجهات المعنية للتعليق عليها. ويتم الاعتماد عليها في عقد الدورات التدريبية للتركيز على موقع الضعف ولتأكيد ضمان إيصال المعلومات بطريقة أكثر إيضاحاً.

## **5- مواضيع تتعلق بالميزانية:**

أ. طالبت الهيئة الدول الأعضاء بتسديد ما عليها من متأخرات في الاشتراكات في صندوق الهيئة وقدمت الشكر والامتنان للدول التي تسدد بانتظام. وفي هذا الصدد فقد بدأ السودان في سداد اشتراكاته السنوية وبعض المستحقات المتراكمة وقامت لبنان بسداد مديونيتها كاملة للهيئة.

ب. تم تقديم الشكر والامتنان للملكة العربية السعودية لقيامها بتقديم 2 مليون دولار دعم لمركز مكافحة الجراد الصحراوي بالسودان.

## **6- مشاركة أمين الهيئة:**

شارك أمين الهيئة بفاعلية في النشاطات الآتية:

- أ. عقد وتنظيم الدورة الرابعة والعشرون لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي بالمنطقة الوسطى وورشة العمل الخاصة بالبرنامج القطري لتطوير الاداء في جدة، المملكة العربية السعودية في الفترة 27-13 ابريل 2004.
- ب. المشاركة في ورشة عمل المجموعة الفنية للجنة مكافحة الجراد الصحراوي بشأن التخطيط للإحداث الطارئة بنواكشوط، موريتانية في الفترة 08-30 ابريل 2005.
- ت. المشاركة في الاجتماع الأول للجنة الفنية لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية والذي عقد في نيامي بالنيجر في الفترة 22-14 يونيو 2004.
- ث. المشاركة في تنظيم وإعداد الاجتماع غير العادي الثاني للإعداد والتجهيز للحملة الشتوية لدول المواجهة وهي إritريا والسعودية والسودان واليمن وذلك بالخرطوم، السودان في الفترة 05-10 سبتمبر 2004.
- ج. الإعداد والتجهيز والاشتراك في الدورة التدريبية القطرية التي انعقدت في قطر بالدوحة في الفترة من 08-23 سبتمبر 2004.
- ح. المشاركة في الاجتماع الثاني عشر لمنسي برنامج الطوارئ في المنطقة الوسطى EMPRES/CR والذي انعقد في الغردقة، بمصر في الفترة 08-14 أكتوبر 2004.
- خ. المشاركة مع رئيس الهيئة في حضور الاجتماع غير العادي للجنة مكافحة الجراد الصحراوي وتسلیم تقریر الهيئة في دورتها الرابعة والعشرين لمساعد المدير العام للمنظمة في روما في الفترة 04-28 نوفمبر 2004.
- د. الاجتماع مع السيد وزير الزراعة اللبناني لتوضیح حقائق عن الغزو الأخير للجراد الصحراوي للمنطقة الوسطى بما فيها غزو الجراد لبنان ومناقشة مواضيع أخرى ذات الصلة ببرامج مكافحة الجراد في الفترة 25-27 يناير 2005.
- ذ. المشاركة في الاجتماع الثالث لمنسي برنامج الطوارئ في المنطقة الغربية EMPRES/WR والذي انعقد في داكار، السنغال في الفترة 13-06 فبراير 2005.
- ر. المشاركة في الاجتماع الثاني لمجموعة الجراد بروما في الفترة 22-26 فبراير 2005.
- ز. المشاركة في تنظيم وإعداد الاجتماع غير العادي الثالث للإعداد والتجهيز للحملة الصيفية لدول المواجهة وهي مصر وإريتريا والسعودية والسودان واليمن وذلك بالقاهرة، مصر في الفترة 22-24 مارس 2005.

س. بالاشتراك مع رئيس الهيئة، قام أمين الهيئة بزيارة إريتريا لمتابعة انضمامها إلى الهيئة ومناقشة إمكانية اقتراح دعم ثانوي لإريتريا في الفترة من 27 مارس إلى 01 أبريل 2005.

ش. بالاشتراك مع مدير عام مركز الجراد الصحراوي بمصر وبرنامج الامبرس تم مسح مناطق تواجد الجراد الصحراوي والتعرف عليها على ساحل البحر الأحمر بمصر في الفترة من 04-08 أبريل 2005.

ص. الإعداد والتجهيز والاشتراك في الدورة التدريبية الإقليمية الفرعية في بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي في عمان، الأردن في الفترة من 23 أبريل-02 مايو 2005.

ض. بالاشتراك مع رئيس الهيئة، قام أمين الهيئة بزيارة دولتي البحرين والكويت لإعادة تنشيط دور الهيئة خاصة في دول خط المواجهة الثاني ولمقابلة المسؤولين وإطلاعهم على خطط عمل الهيئة في مواجهة غزو الجراد الصحراوي في الفترة من 20 إلى 26 مايو 2005.

ط. المشاركة في الاجتماع الثالث لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي بالمنطقة الغربية والذي عقد في طرابلس بليبيا في الفترة 12-16 يونيو 2005.

ظ. نسبة إلى زيادة عدد الدول الأعضاء في الهيئة بعد انضمام كل من جيبوتي وإثيوبيا وتوقع انضمام إريتريا وبناءً على توصية الهيئة بمراجعة عدد الدول الأعضاء في اللجنة التنفيذية، قامت أمانة الهيئة بمتابعة الموضوع مع الجهات القانونية بمنظمة الأغذية والزراعة بروما. ولقد تم التعديل بحيث ارتفع عدد الدول الأعضاء في اللجنة التنفيذية من خمسة إلى سبعة أعضاء، و يتوقف ذلك على موافقة مجلس المنظمة والذي سينعقد في الفترة من 20-25 يونيو 2005.

## 7- نشاطات أخرى:

أ. تقوم الهيئة بإعداد جدول تفصيلي عن شركات الرش الموجودة بالمناطق المختلفة حتى تتوفر المعلومة للاستفادة منها في حالة الطوارئ، كما يتم تحديثه بصفة دورية حسب المستجدات.

ب. قامت أيضاً أمانة الهيئة بمتابعة التوصيات الخاصة بالدورات الرابعة والعشرون للهيئة.

ت. تقوم الهيئة بصفة دورية بإرسال وتبادل تقارير ونشرات الجراد الصحراوي والمعلومات بين الدول الأعضاء.

#### المرفق رقم (4) حالة الجراد الصحراوي (ابril 2004 يونيو 2005):

##### نظرة عامة:

ظلت حالة الجراد الصحراوي خطيرة للغاية في شمال غرب أفريقيا، حيث حدثت عمليات فقس وتكوين مجموعات حوريات على نطاق واسع الانتشار خلال ابريل 2004 في كل من المغرب والجزائر، كما تحركت بعض الأسراب عبر المنطقة وقامت بغزو ليبيا. وعلى الرغم من عمليات المكافحة المكثفة التي أجريت، إلا أن حالة الجراد الصحراوي كانت تدعو للقلق الشديد، ففي شهر يوليو قام عدد كبير من الأسراب من شمال غرب أفريقيا بغزو غرب أفريقيا ووضع بيض. وأشارت التقارير إلى وجود أسراب في موريتانيا والسنغال ومالي والنيجر. واستمرت الأسراب خلال شهر أغسطس وسبتمبر في غزو غرب أفريقيا ووصلت بوركينا فاسو وتشاد والصحراء الكبرى الغربية وجزر كاب فردي. ومع حلول أكتوبر وصلت أيضاً أسراب قليلة إلى ساحل البحر المتوسط وتفرقت في مصر وكريت ولبنان وقبرص. كما استمر عدد كبير من الأسراب غير الناضجة في منطقة الساحل (السهل الإفريقي) خلال شهري نوفمبر وديسمبر في الوصول إلى شمال غرب أفريقيا. واستمر إجراء عمليات مكافحة مكثفة ضد أسراب غير ناضجة في كل من المغرب والجزائر وموريتانيا، ومع ذلك فقد انخفض حجم هذه العمليات خلال ديسمبر. وفي يناير 2005 تحركت أسراب قليلة مع مسار دوره الهجرة الجنوبية وغزت جامبيا السنغال وغينيا بيساو. وتحسن الوضع بعد ذلك في شمال غرب أفريقيا خلال شهري فبراير ومارس، ومع ذلك استمر تواجد بعض الأسراب غير الناضجة في جنوب السنغال وغينيا. وحدث تكاثر على نطاق محدود جداً في شمال غرب أفريقيا وبصفة رئيسية في الجزائر والمغرب، كما استمر تواجد عدد قليل من الحشرات الكاملة في مالي والنيجر التي تحركت تجاه الشرق إلى تشاد خلال شهري ابريل ومايو.

وعلى الرغم من سقوط أمطار قليلة خلال مارس فقد ظلت ظروف التكاثر ملائمة في السعودية إلا أن الوضع تحسن وانخفضت عمليات المكافحة على امتداد ساحل البحر الأحمر وشمال السودان وجنوب مصر. واستمر الوضع هادئاً في المنطقة الوسطى مع حلول نهاية ابريل حتى الأسبوع الأخير من أكتوبر 2004 حيث انجرف سرب من الجراد الصحراوي غير ناضج من المنطقة الغربية بسبب رياح جنوبية شديدة غير معتادة متواصلة كانت سائدة فوق الصحراء الليبية. وتحركت هذه الأسراب غير الناضجة جنوب شرق مصر تجاه موطن الجراد في الجنوب الشرقي للفقر على حدود السودان. ونتيجة لذلك الغزو أن وصل إلى كل من لبنان والأردن وال سعودية بعض الأسراب وجماعات من الحشرات الكاملة.

أما بالنسبة للمنطقة الشرقية فقد اتسمت بالهدوء خلال تلك الفترة باستثناء وحدات قليلة إنفرادية مشتتة في إيران وباكستان.

##### المنطقة الغربية

رغم الجهود المبذولة في عمليات المكافحة ضد فورات الجراد التي بدأت في موريتانيا خلال أكتوبر 2003، فقد حدثت عمليات فقس واسعة الانتشار وتكوين مجموعات حوريات مع حلول شهر ابريل 2004 في مناطق التكاثر الربيعي في جنوب جبال أطلس في المغرب. وأشارت التقارير أيضاً

إلى حدوث عمليات وضع بيض وفقس وجود جماعات من الحشرات الكاملة غير الناضجة والناضجة وأسراب صغيرة في الجزائر، وأشارت التقارير أيضاً إلى تحرك أسراب ناضجة عديدة داخل غرب ليبيا وعلى الأرجح في تونس وقامت بوضع بيض. وبذلت أسراب جديدة في التشكيل في موريتانيا بكثافات بلغت 850 حشرة كاملة/ $m^2$  وأيضاً في الصحراء الكبرى الغربية. كما وأشارت التقارير إلى وجود مجموعات حوريات وجماعات من الحشرات الكاملة بكثافات بلغت 150,000 حشرة/ هكتار في النيجر. وقد أجريت عمليات المكافحة الأرضية والجوية.

استمرت عمليات المكافحة الأرضية والجوية على نطاق واسع خلال مايو 2004 في المغرب والجزائر وتونس وليبيا حيث حدثت عمليات فقس واسعة الانتشار وتكوين مجموعات حوريات جنوب جبال أطلس. ومع حلول منتصف مايو بدأت في تكوين جماعات جديدة وأسراب في كل من موريتانيا والنيجر والجزائر والمغرب، التي بدأت في الوصول إلى ليبيا وتونس. واستمرت عمليات المكافحة في كافة المناطق.

تشكلت إعداد متزايدة من الأسراب في المغرب والجزائر وتونس وليبيا حيث أجريت عمليات مكافحة أرضية وجوية مكثفة وتم معالجة ما يقرب من 1.3 مليون هكتار خلال يونيو 2004، بينما كانت الإصابات على نطاق أصغر في كلاً من موريتانيا والنيجر. وبذلت الأسراب في التحرك من مناطق التكاثر الربيعي إلى مناطق التكاثر الصيفي. وخلال النصف الثاني من الشهر وصلت أسراب غير ناضجة في جنوب موريتانيا وشمالي السنغال ومالي، وكانت تلك الأسراب تتحرك بسرعة ومن الصعب معاملتها قبلما تتضاج وتصبح البيض.

خلال يوليو هربت أسراب عديدة من عمليات المكافحة في مناطق التكاثر الربيعي في شمال غرب أفريقيا وهاجرت إلى غرب أفريقيا حيث وصلت أراضي المراعي والمناطق المزروعة بالمحاصيل في منطقة الساحل (السهل الإفريقي) وتفرقـت بداخل منطقة شاسعة تمتد من السنغال إلى النيجر وعلى الأرجح إلى تشاد. وأشارت التقارير إلى وجود أسراب قليلة في جزر كاب فيردي. ومع نهاية يوليو بدأت عمليات الفقس وتكوين مجموعات الحوريات على نطاق واسع على امتداد نهر السنغال وجنوب موريتانيا. واستمرت عمليات المكافحة في كل من المغرب والجزائر وليبيا.

وفي أغسطس حدثت عمليات فقس وتكوين مجموعات حوريات في جنوب موريتانيا وفي شمال ووسط السنغال ومالي والنيجر حيث استمرت الأسراب في التوافد ووضع البيض. كما وصلت بعض الأسراب الناضجة شمال بوركينا فاسو وقامت بوضع البيض الذي تم فقسـه وتكوين مجموعات الحوريات. واستمر وصول الأسراب أيضاً إلى تشاد وجزر كاب فيردي إلا أن التقارير لم تشر إلى حدوث تكاثر. وقد تحسن الوضع في شمال غرب أفريقيا ولم يتبقى سوى عشائر صغيرة قليلة من الجراد في المغرب والجزائر.

أما خلال سبتمبر فقد تكون عدد كبير من مجموعات الحوريات ظهرت في جنوب موريتانيا شمال ووسط السنغال ومالي والنيجر وشمال بوركينا فاسو وأجزاء من وسط وشرق تشاد. ونظراً لأن الكسـاء النباتي كان في طريقه للجفاف في جنوب شرق موريتانيا وغرب ووسط مالي وفي منطقة الساحل (السهـل الإفريقي) في الـنيـجـرـ، فقد تحرك بعض الأسراب إلى شمال غرب موريتانيا وجنوب الصحراء الكبرى الغربية، كما قامت أسراب أخرى بغزو خمس جزر من جزر الكاب فيردي.

ووصل عدد من الأسراب غير الناضجة جنوب غرب ليبيا، كما ظهرت حشرات كاملة في جنوب الجزائر. واستمرت عمليات المكافحة الأرضية والجوية.

استمرت أسراب عديدة غير ناضجة في التشكيل في السنغال وجنوب موريتانيا ومالي والنيجر خلال أكتوبر. ووجدت إصابات على مستوى اصغر في كل من بوركينا فاسو وتشاد وجزر كاب فيردي. وبسبب الكساد النباتي الجاف تحركت الأسراب شمالاً ووصلت سفوح التلال الجنوبية من جبال أطلس في كلا من المغرب والجزائر. كما تحركت الأسراب أيضاً إلى داخل شمالي مالي والنيجر وجنوبالجزائر حيث كانت عمليات التكاثر جارية. وفي منتصف الشهر هبت رياح جنوبية غربية شديدة مستمرة غير معتادة حملت معها أسراب صغيرة قليلة إلى ساحل البحر المتوسط في شمال شرق ليبيا والى داخل جزر كريت في اليونان. ومع نهاية الشهر كانت الإصابات قد انخفضت في منطقة الساحل (السهل الإفريقي).

وعلى الرغم من تحسن حالة الجراد في نوفمبر في منطقة الساحل (السهل الإفريقي) نظراً لاستمرار سراب عديدة في التحرك شمالاً لتصل إلى المغرب والجزائر وتونس ولبيبا، إلا أن بعض الأسراب غير الناضجة استمر تواجدها في شمال غرب موريتانيا. ومع منتصف الشهر قامت بعض الأسراب الناجحة من التكاثر الصيفي المتأخر في الساحل (السهل الإفريقي) بمعاودة غزو شمال بوركينا فاسو ثم تحركت جنوب غرب مالي وشمال شرق السنغال. وخلال ديسمبر شوهدت أسراب غير ناضجة في جبال أطلس في كلا من المغرب والجزائر، واستمر عدد كبير من الأسراب غير الناضجة الصغيرة في التحرك جنوب ووسط موريتانيا تقريباً. كما استمر تحرك بعض الأسراب في الاتجاه جنوباً مع دوره الهجرة الجنوبية إلى جامبيا وجنوب السنغال حتى وصلوا غينيا بيساو وشمال غينيا مع حلول نهاية ديسمبر. واستمرت عمليات المكافحة الأرضية والجوية في جميع هذه المناطق.

في يناير 2005 انخفضت أعداد أسراب الجراد غير الناضجة الموجودة في جبال أطلس في المغرب والجزائر وذلك بسبب عمليات المكافحة والانخفاض غير المعتاد في درجات الحرارة. ومع حلول نهاية الشهر شوهد في موريتانيا ومالي جراد مشتت فقط. وخلال فبراير استمرت أعداد الأسراب غير الناضجة في الانخفاض في كلا من المغرب والجزائر. وفي غرب أفريقيا استمر تواجد أعداد قليلة من الأسراب غير الناضجة في جنوب السنغال وغينيا.

في مارس، بدأت عمليات وضع بيض على نطاق صغير في الصحراء الكبرى في شمال شرق الجزائر وشمال شرق المغرب. وقد استمرت عمليات مكافحة لكنها كانت محدودة ضد أسراب قليلة غير ناضجة كانت متواجدة على مدار الشتاء في جنوب السنغال وفي غينيا. وفي إبريل تشكلت جماعات صغيرة من الحوريات في شمال شرق المغرب والصحراء الكبرى الشمالية الشرقية في الجزائر. وكانت تجري عمليات المكافحة في الجزائر باستخدام المبيدات الحيوية للآفات. وقد تحركت الأسراب غير الناضجة القليلة التي كانت متواجدة في غينيا خلال الأشهر القليلة السابقة لهذا التاريخ إلى أقصى شمال كوت ديفوار إلى داخل جنوب شرق مالي ووسط بوركينا فاسو.

وخلال مايو تحركت أسراب غير ناضجة عديدة من غرب النiger إلى شرق تشاد مروراً بالكاميرون وشمال نيجيريا. وردت تقارير في شهر يونيو تشير إلى بداية ظهور وحدات من الجراد الكامل الانفرادي في كل من جنوب شرق موريتانيا، شمال مالي وفي تاميسبا بالنيجر. تم مكافحة محدودة لمجموعات من الحوريات في الجزائر وتشاد.

## المنطقة الوسطى

بدأت في أكتوبر 2003 حالة تفشيـات/فورات الجراد الصحراوي نتيجة الأمطار الجيدة غير المعتادة التي هطلت في معظم مناطق التكاثر الصيفي في السودان منذ يوليو 2003 ولكن حالة الجراد بدأت في التحسن في مارس 2004. ففي مارس وجدت جماعات قليلة من حوريات العمر الأخير والحشرات الكاملة التجمعية غير الناضجة في شمال السودان على بعد كيلومترات قليلة فقط من الحدود المصرية. وفي شمال السودان شوهد أيضاً جماعات عديدة وأسراب ناضجة في المحاصيل المرورية على امتداد النيل فرب دنقلا، ومن المحتمل أن تكون هذه الحشرات وافدة من ساحل البحر الأحمر مع الرياح الشرقية حتى 5 مارس. ومع حلول نهاية مارس كانت عمليات الفقس جارية ومجموعات عالية الكثافة من الحوريات آخذة في التكوين. وعالجت عمليات المكافحة في كلتا المنطقتين 914 هكتار حتى اليوم الثامن والعشرين من مارس. وفي مصر، وجدت حوريات انتقالية في أعمارها الأخيرة وحشرات كاملة حديثة الانسلاخ والتتجدد بكتافات بلغت 30-40 حورية/ $m^2$  على الساحل الجنوبي للبحر الأحمر قرب أبو رماد خلال الثلث الأول من مارس. وتم معالجة 140 هكتار بواسطة عمليات المكافحة في الفترة من (10-11 مارس). وظهرت أسراب عديدة غير ناضجة وناضجة على امتداد بحيرة ناصر ثم اختفت داخل المزارع العديدة الموجودة قرب منطقة أبو سنبـل، ومن المحتمل أن تكون هذه الأسراب قد وفدت من ساحل البحر الأحمر وشمال السودان. وتم معالجة 2,162 هكتار بواسطة عمليات المكافحة في الصحراء الغربية ، كما تم معالجة 364 هكتار من الحشرات الكاملة الانفرادية الناضجة.

كان هناك انخفاض شديد في إصابات الجراد على امتداد ساحل البحر الأحمر في السعودية بين جدة وينبع مع نهاية مارس 2004. وتم بواسطة آخر عمليات مكافحة أجريت ضد حوريات العمر الثالث والحشرات الكاملة معالجة 2,375 هكتار. ولم يشاهد جراد أثناء المسوحات التي أجريت في مناطق التكاثر الربيعي.

وبناء على ما سبق وبسبب إدارة الجراد الصحراوي الناجحة والترتيبات الإيجابية التي تمت في أوقاتها المناسبة بواسطة بلدان المنطقة الوسطى بالتحديد السعودية والسودان ومصر واريتريا، تم احتواء تفشيـات/فورات الجراد الصحراوي بنجاح مع حلول نهاية شهر ابريل 2004.

ظل وضع الجراد الصحراوي هادئاً تقريباً في جميع الدول الأعضاء في المنطقة الوسطى خلال ابريل 2004.

في أوائل أكتوبر ونتيـجة للأمطار الغزيرة غير المعتادة التي هطلت على تهامة في اليمن، أشارت التقارير وجود حشرات كاملة وحوريات في العمرـين الرابع والخامس وفي العمر السادس (حشرات انفرادية وانتقالية) في منطقة تهامة بين ميدي والجار. وتراوحت كثافة الحوريات بين 3-10 حورية/ $m^2$  بينما تراوحت كثافة الحشرات الكاملة بين 500 - 1,125 حشرة في الهكتار. وأجريت عمليات المكافحة في خمس مواقع في بنـي احمد وغطـت 175 هكتار.

وخلال معظم شهر أكتوبر 2004 سادت رياح جنوبية غربية غير معتادة شديدة مستمرة فوق الصحراء الليبية وتسـبـبت في تحرك أسراب غير ناضجة من الجراد الصحراوي من شرق الجزائر وجنوب غرب ليبيا تجاه ساحل البحر المتوسط. وأشارت التقارير إلى وجود أسراب عديدة خلال الأسبوع الأخير من الشهر في شمال شرق ليبيا قرب طبرق والحدود المصرية. وفي اليوم الثامن والعشرين من الشهـر

وردت بلاغات عن وجود جراد في المناطق الساحلية المتاخمة في شمال غرب مصر وعلى ساحل لبنان قرب بيروت في اليوم الأول من نوفمبر. كما تحركت بعض الأسراب غير الناضجة التي وصلت إلى الساحل الشمالي الغربي في مصر في نهاية أكتوبر والتي بلغ عددها ما يقرب من أثنتي عشر سرباً، تجاه الشرق أثناء نوفمبر على امتداد ساحل البحر المتوسط بينما ظهرت أسراب أخرى في الصحراء الغربية على امتداد الحدود الليبية. وبسبب الرياح الغربية تحركت بعض الأسراب عالية الكثافة غير الناضجة تجاه الشرق في مصر لتصل إلى المزارع على امتداد طريق القاهرة-الإسكندرية الصحراوي. وفي نهاية المطاف وصلت الأسراب المتواجدة بالشمال إلى دلتا النيل والقاهرة (في اليوم السابع عشر من نوفمبر) قبل تفرقها على مساحة شاسعة من شبه جزيرة سيناء عند العريش وشرق البحر المتوسط وجنوب إسرائيل وفلسطين وغربالأردن وقبرص والساحل الشمالي للبحر الأحمر في السعودية. وتم على الفور إجراء عمليات المكافحة في كل من مصر والأردن ولبنان.

في ديسمبر وصل بعض الحشرات الكاملة إلى مناطق التكاثر الشتوي على امتداد السهول الساحلية للبحر الأحمر في جنوب مصر حيث أصبح قليل منها ناضجاً واحداً في التكاثر. وفي المناطق المتاخمة للسودان وصل سربين بلغ إجمالي مساحتهما 760 هكتار في منطقة ادريم (21 شمala/ 39 شرقاً) وفي شنديت (21 شمala/ 07 شرقاً) وقاما بوضع بيض في آخر ديسمبر. كما وجدت جماعات صغيرة من الحشرات الكاملة غير الناضجة على ساحل البحر الأحمر الشمالي في السعودية. كما كانت تجري خلال تلك الفترة عمليات تكاثر محلية على نطاق صغير في شمال غرب الصومال.

خلال يناير وصل عديد من الأسراب إلى مناطق التكاثر الشتوي على امتداد السهول الساحلية للبحر الأحمر قرب الحدود المصرية والسودانية في وادي الدئب وقامت بوضع بيض الذي تبعه عمليات فقس أدت إلى تكوين مجموعات صغيرة من الحوريات. وأجريت عمليات مكافحة في كلا البلدين. كما كانت تجري عمليات تكاثر محلية خلال تلك الفترة في كلا من السعودية والصومال.

استمر تكوين مجموعات الحوريات خلال فبراير على امتداد جانبي الحدود في شمال شرق السودان وجنوب شرق مصر. وخلال نفس الفترة ونتيجة للتكاثر المحلي الذي لم يتم اكتشافه قامت الحوريات التجمعية بتكوين جماعات قليلة صغيرة جداً في منطقة مساحتها 0.5 هكتار على الساحل شمال الصومال. واستمرت مجموعات الحوريات في التشكيل في الحدود المصرية/ السودانية خلال مارس.

ومع منتصف مارس تشكلت أسراب عديدة وشوهدت وهي تتحرك جنوب مصر تجاه السودان. وفي الصومال أجريت عمليات مكافحة ميكانيكية ضد إصابة محدودة على شكل مجموعة (0.5 هكتار) بكثافات بلغت 150 – 200 حورية /م<sup>2</sup> على الساحل في شمال غرب الصومال قرب بربرة (10 28 شمala/ 45 02 شرقاً).

مع حلول أبريل 2005، انخفضت إصابات الجراد على امتداد جانبي الحدود المصرية / السودانية. ومع ذلك، ظهرت حشرات كاملة متفرقة على امتداد نهر النيل في شمال السودان، كما وصلت أسراب عديدة على السهول الساحلية للبحر الأحمر شمال جدة حيث عمليات فقس وتكون مجموعات من الحوريات في السعودية وعلى الفور بدأت عمليات المكافحة.

خلال الأسبوع الأخير من مايو وصل العديد من أسراب دورة الهجرة الجنوبية في غرب دارفور بالسودان واستمرت في التحرك تجاه الشرق. بنهاية الشهر، تم فقس البيض وبدا تكوين مجموعات من

الحوريات في بعض المناطق في الجنينة وشمال دارفور. تحرك سرب صغير من دارفور عبر أو اسط السودان ووصل إلى شرق السودان وأشارت التقارير إلى أن هذا السرب أستمر في طيرانه إلى أن وصل شمال إثيوبيا ثم تشتت هناك. وحدات كاملة انفرادية مشتتة وُجدت في المزارع في منطقة الصحراء الغربية في مصر وفي المناطق الداخلية في السعودية واليمن وبعض المناطق في شمال الصومال. تم اكتشاف تكاثر محلي محدود في المناطق الداخلية في السعودية في خلال شهر يونيو، وقد تمت مكافحة 600 هكتار بالوسائل الرضية.

### المنطقة الشرقية

خلال الفترة من ابريل 2004 إلى يونيو 2005 ظل وضع الجراد الصحراوي هادئا دون نشاط، باستثناء بعض الحوريات الانعزالية والحشرات الكاملة المتفرقة التي شوهدت في بعض الأماكن في باكستان خلال شهري فبراير ومارس وفي إيران خلال ابريل 2005. ولم يتطلب الأمر إجراء عمليات مكافحة.

### عمليات المكافحة

فيما يلي بيان بعمليات المكافحة التي تمت في المنطقتين الغربية والوسطى خلال الفترة من ابريل 2004 حتى يونيو 2005 حسبما ورد من قبل إدارة معلومات الجراد الصحراوي DLIS (انظر الجداول المرفقة):

### دعم عمليات الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى

- السودان: تم الدعم بواسطة أربعة مشاريع TCP ومشروع ثانٍ Bilateral
- ⇒ **SUD/03/016 (UNDP)**, 50,000US\$,  
نفذ في العام 2004 وقد استعمل في عمليات مكافحة جوية (33,000US\$) تعادل 48 ساعة طيران وعمليات تشغيل عامة (قطع غيار، وقود، تجهيز مدرجات طيران).
- ⇒ **TCP/INT/3003e (FAO)**, 45,003US\$  
نفذ في العام 2005 وقد استعمل في عمليات تشغيل عامة، تدريب، معدات مستهلكة وغير مستهلكة (بقيمة 26,903US\$). إضافة إلى معدات أخرى استلمت بواسطة منظمة الأغذية والزراعة بالخرطوم عبارة عن جهازين للاتصالات اللاسلكية Codan وتسع أجهزة تحديد الإحداثيات
- ⇒ **TCP/SUD/3003 (FAO)**, 119,591 US\$  
نفذ في العام 2005 وقد استعمل في عمليات تشغيل عامة، تدريب، معدات مستهلكة وغير مستهلكة (بقيمة US\$ 26,903). إضافة إلى معدات تكاليف عمليات مسح ومكافحة.
- ⇒ **OSRO/RAF/417/IFA (IFAD)**, 200,000US\$  
لم يتم تنفيذه بعد
- ⇒ **Bilateral with Saudi Arabia**, 2,000,000US\$,

نفذ في العام 2004/2005 وقد استعمل في شراء 45 سيارة مثبت عليها آليات رش، ثلاثة شاحنات، مبيدات وتكليف تشغيل.

#### إريتريا

⇒ **TCP/INT/3003e (FAO)**, 26,400US\$ Cash

نفذ في العام 2004/2005 وقد استعمل في شراء 15,000 لتر مبيدات، معدات مستهلكة وغير مستهلكة (بقيمة \$26,903). إضافة إلى أربعة آلات رش مثبتة على السيارات وسبعين رشاشة يدوية وتكليف مسح.

#### اليمن

⇒ **TCP/INT/3003e (FAO)**, 20,000US\$ cash

نفذ في العام 2004/2005 وقد استعمل في شراء 15,000 لتر مبيدات، عشرة أجهزة تحديد الإحداثيات جهازين للاتصالات اللاسلكية Codan وتكليف مسح.

#### مصر

⇒ **TCP/EGY/3002(E) (FAO)**, 193,000US\$

نفذ في العام 2005 وقد استعمل في عمليات تشغيل عامة، تدريب، معدات مستهلكة وغير مستهلكة. إضافة إلى تكاليف عمليات مسح ومكافحة 10,000 لتر مبيدات ومعدات سلامة وقطع غيار.

⇒ **African Development Bank 500,000**

لم يتم تنفيذه بعد

#### التوقعات

هطلت خلال شهر يونيو أمطار مبكرة في العديد من مناطق التكاثر الصيفية بدول السهل (الساحل الإفريقي) وبعض المناطق بالسودان. وعلى أثر ذلك يتوقع أن تتحسن الظروف البيئية وتتصبح ملائمة لتكاثر الجراد الصحراوي في كثير من المناطق.

فمن المتوقع أن يكون هناك تكاثر على نطاق محدود، ويُتوقع أيضاً أن تتكون أعداد قليلة من حوريات الجراد الصحراوي خلال موسم التكاثر الصيفي في كل من موريتانيا، مالي وتشاد. كما يتوقع أن تتوارد أعداد قليلة من الجراد في مناطق عديدة من الجزائر حيث أن الظروف البيئية ملائمة للتكاثر. يتوقع أن يحدث تكاثر في مناطق هطول الأمطار في الجزائر والمغرب.

في المنطقة الوسطى، يُتوقع أن يزداد فقس البيض وتكوين مجموعات صغيرة من الحوريات في غرب وشمال دارفور، وأيضاً في أجزاء من شمال وغرب كردفان وربما في الإقليم الشرقي بالقرب من القضارف وكسلا. كما يُتوقع أن تظهر وحدات حديثة التجنح في بداية أغسطس ثم تبدأ في تشكيل أسراب.

إذا ما وصلت تقارير تؤكّد وجود أسراب في إثيوبيا والصومال، فستصبح هناك خطورة في أن هذه الأسراب تضع بيض الذي سيفقس إلى حريات تبدأ في تكوين مجموعات حوريات ينتج عنها ظهور وحدات حديثة التجنح في منتصف أغسطس. من غير المحتمل أن يكون هناك تطور في حالة الجراد في كل من جيبوتي، إريتريا، السعودية ومصر واليمن.

في المنطقة الشرقية، يُتوقع أن تظل وحدات انفرادية انعزالية في مناطق التكاثر الربيعي في باكستان، وستظل الظروف البيئية جافة غير ملائمة لتكاثر الجراد. ونسبة إلى سقوط أمطار خفيفة وعدم وصول أي تقارير تشير إلى وجود جراد، فمن غير المحتمل أن يحدث أي تغيير في حالة الجراد في أي مكان آخر من غير المحتمل أن تحدث تطورات مهمة في حالة الجراد خلال فترة التوقعات.

المساحات المعالجة بالهكتار في المنطقة الغربية خلال 2004

المجموع	غينا بيساو	جامبيا	كاب فيردي	بوركينا فاسو	تونس	تشاد	السنغال	الniger	المغرب	موريتانيا	مالي	ليبيا	الجزائر	الشهر
594,399								1,550	347,205	13,828		29,664	202,152	ابريل
1,023,054					110,085				452,593	2,049		87,675	370,652	مايو
1,626,628							30	200	736,750	2,137		59,147	828,364	يونيو
1,889,249			16				872	1,075	724,913	5,071		3,095	1,154,207	يوليو
113,699				200			45,611	4,397	5,433	34,636	16,403		7,019	أغسطس
744,916			500	5,256		6,801	211,397	98,025		200,996	218,081	1,060	2,800	سبتمبر
1,545,937			497	3,839		2,000	378,636	96,383	458,000	363,330	106,582	4,925	131,745	أكتوبر
2,205,440			1,874		11,606		60,542	10,700	1,075,260	312,363	5,050	42,674	685,371	نوفمبر
962,120		3,294	450				52,484	2,535	384,796	59,987	3,100	14,133	441,341	ديسمبر
10,705,442		3,294	3,337	9,925	121,691	8,801	749,572	214,865	4,184,950	994,397	349,216	242,373	3,823,165	المجموع

**المساحات المعالجة بالهكتار في المنطقة الغربية حتى يونيو 2005**

<b>المجموع</b>	<b>غينيا بيساو</b>	<b>جامبيا</b>	<b>كاب فيردي</b>	<b>بوركينا فاسو</b>	<b>تونس</b>	<b>تشاد</b>	<b> السنغال</b>	<b>النiger</b>	<b>المغرب</b>	<b>موريتانيا</b>	<b>مالي</b>	<b>ليبيا</b>	<b>الجزائر</b>	<b>الشهر</b>
<b>366,249</b>	3,900		80				5,921		68,412			220	287,716	<b>يناير</b>
<b>340,636</b>	7,368	6,037					4,200		6,110				316,921	<b>فبراير</b>
<b>54,915</b>	17,950				10		210		570				36,175	<b>مارس</b>
<b>547</b>													547	<b>ابريل</b>
<b>2,555</b>								938	47				1,570	<b>مايو</b>
<b>3,369</b>						1,900		263	6				1,200	<b>يونيو</b>
<b>768,271</b>	29,218	6,037	80		10	1,900	10,331	1,201	75,145			220	644,129	<b>المجموع</b>

**المساحات المعالجة بالهكتار في المنطقة الوسطى خلال 2004**

الشهر	مصر	السعودية	السودان	الأردن	لبنان	اليمن	المجموع
ابريل	43	1,040	596				1,679
مايو	1,433		6				1,439
يونيو	1,672						1,672
يوليو	1,793						1,793
أغسطس							
سبتمبر						175	175
اكتوبر	60						60
نوفمبر	50,000	1,100		4,520	10		55,630
ديسمبر	47,675	20					47,695
المجموع	102,676	2,160	602	4,520	10	175	110,143

**المساحات المعالجة بالهكتار في المنطقة الوسطى حتى يونيو 2005**

الشهر	مصر	السعودية	السودان	المجموع
يناير	1,941		1,320	3,261
فبراير	11,054		2,610	13,664
مارس	2,053		4,872	6,925
ابريل	513	2,707		3,220
مايو	557		5,155	5,712
يونيو	50	600		650
المجموع	16,168	3,307	13,957	33,432

**المرفق رقم (5) مدى التقدم والنظرية المستقبلية لبرنامج نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود:** EMPRES

**وضع البرنامج ودوره (مايو 2005):**

نظراً لما أحدثته عمليات المكافحة التي أجريت على نطاق واسع ضد حالة الجراد الوبائية في الأعوام من 1986-1989، والتي استندت بصفة رئيسية إلى استخدام المبيدات الكيمائية، من قلق كبير إزاء تكاليفها الاقتصادية ونواحي الأمان والتاثيرات البيئية الناجمة عنها ومدى قدرات الهيئات الموجودة في مواجهة المشاكل بطريقة فاعلة وأسلوب صحيح، قام مجلس منظمة الأغذية والزراعة استجابة لذلك الاهتمام بالصادقة على مقترح طرح عام 1994 لتطوير نظام للوقاية من طوارئ الآفات العابرة للحدود (EMPRES) مع التركيز بصفة رئيسية على الجراد الصحراوي. وفي عام 1997 انشأ برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى بهدف:

**خفض مخاطر أوبئة الجراد الصحراوي المنبثقة من المنطقة الوسطى في منطقة انتشار الجراد الصحراوي، وذلك للحد من القلق بشأن الأمن الغذائي والاهتمامات الاقتصادية والبيئية في المنطقة الوسطى وما حولها.**

ومنذ ذلك الحين وبرنامج نظام الطوارئ في المنطقة الوسطى يركز على ما يلي:

- تنمية القدرات البشرية للعاملين في مكافحة الجراد بمراكيز مكافحة الجراد القطبية لتحسين أداء عمليات المسح والمكافحة.
- تطوير نظم معلومات الجراد والإذار المبكر لتصبح أكثر فعالية على المستويين القطري والإقليمي، والتي ترتبط بإدارة معلومات الجراد الصحراوي الكائنة بالمقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة.
- تطوير آليات الاستعداد المبكر والتحفيظ للأحداث الطارئة.
- مساعدة الدول الأعضاء في برنامج نظام الوقاية في المنطقة الوسطى في إدخال تقانات المكافحة الجديدة التي من شأنها أن تعمل على خفض المخاطر البيئية التي قد تترجم عن عمليات مكافحة الجراد الصحراوي.

وقد استطاع برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى الاستفادة من فترة الهدوء النسبي خلال الأعوام 1996-2003 في التركيز التام على تطوير وإدخال الإجراءات والتقنيات والأساليب النموذجية المتعددة باعتبارها جزء من النظام التشغيلي في مراكز وحدات مكافحة الجراد في المنطقة الوسطى وذلك بهدف:

**رفع كفاءة عمليات الكشف المبكر ورد الفعل السريع في الدول الأعضاء في برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى على نحو متواصل.**

وكان من نتيجة تضافر جهود كافة الدول الأعضاء في برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى أن تحسنت جودة وتوافر وتوقيت تقارير الجراد الصحراوي المقدمة من قبل تلك الدول على نحو منتظم على مر السنين، كما أصبحت عمليات المسح موجهة إلى المناطق المستهدفة بصورة أكثر دقة مع الحصول على نتائج أفضل، حيث أصبح مردود النفقات على هذه العمليات أعلى مع الاستخدام المنتظم لصور الأقمار الصناعية للدليل العادي

للاختلافات الخضرية ( NDVI ) وأجهزة تحديد الموضع ( GPS ) وبرنامج رامسيس ( RAMSES ) لإدارة البيانات، وبيانات سقوط الأمطار. وحيثًا تم إدخال نظام eLocust لنقل البيانات الحقلية لاسلكيا في قطرتين. وسوف يتم اختبار الجيل الثاني من هذه التقنيات الجديدة في القريب العاجل.

تم تطوير مستويات التدريب والمناهج التعليمية بشأن الموضوعات المتعلقة بالمسح والمكافحة ونواحي الأمان واعدت على شكل وثيقة بعنوان " دليل معلم المدربين ". ويقوم هذا الدليل على مبدأ التدريب المبني على المشاركة العملية " التعليم بواسطة الخبرة ". ومنذ ان دخل برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى حيز التشغيل تم تدريب ما يزيد عن 700 شخص من العاملين في مكافحة الجراد، هذا بالإضافة إلى تدريب بعض المساعدين وكذلك المزارعين. كما تم إعادة تدريبيهم بإتباع نفس نمط التدريب الذي أصبح يمارس الآن على نحو متكرر بواسطة العاملين بأنفسهم في مراكز مكافحة الجراد وتحت مسؤوليتهم الشخصية مع الاستعانة المحدودة فقط من جانب برنامج نظام الوقاية في المنطقة الوسطى.

أما فيما يتعلق باستخدام التقنيات الجديدة فقد تم إدخال جهاز تحديد الموضع التفاضلي ( DGPS ) الذي يعمل على توجيه الرش إلى الهدف على نحو أفضل واستخدام المبيدات بصورة أكثر دقة. ويتم تجهيز خمس طائرات بمنظمة شرق إفريقيا لمكافحة الجراد الصحراوي بهذا الجهاز. ومن المتوقع ان استخدام هذه التقنية سيساعد في خفض كميات المبيدات المستخدمة أثناء عمليات المكافحة الجوية نظرًا لإمكانية تطبيق المسافات بين مسارات الرش بصورة أدق، وبذلك الوسيلة سوف تنخفض تكاليف عمليات مكافحة الآفة بالإضافة إلى تجنب حدوث التلوث غير المرغوب بالمبيدات الكيماوية للمناطق غير المصابة.

وتلبية للجهود المبذولة لإدخال وسائل المكافحة الحيوية قامت السودان باعتبارها أول قطر في المنطقة الوسطى بتسجيل منتجات المكافحة الحيوية ممثلة في فطر ميتاريزيم " جرين مَصل " لمكافحة الجراد. كما أبدت بلدان أخرى أيضًا مثل مصر واليمن اهتماماً شديداً في احتذاء ذلك المثال فور مشاهدة تأثيرات فطر ميتاريزيم انيسوبيليه من خلال التجارب الحقلية وورشة العمل الميدانية الإقليمية.

كما أمكن التتحقق أيضًا من تأثيرات ناقل الرسائل الكيماوية، فيناييل اسيتو نتريل ( Ban ) على مجموعات حوريات الجراد التجمعي بواسطة المركز الدولي لفيسيولوجيا وایكولوجيا الحشرات للمرة الأولى في عام 2004، وتكرر ذلك الإجراء في أوائل عام 2005 على مجموعات الحوريات تحت الظروف الطبيعية. وأوضحت النتائج أن إضافة كميات صغيرة من الفيناييل اسيتو نتريل( Ban ) إلى مبيدات الآفات الكيماوية أدت إلى خفض معدل استخدام المبيد بمقدار 60% مع الحصول على نسبة إبادة تتعذر 90%. كما تم إحراز نتائج مماثلة عند خلط الإسيتو نتريل ( Ban ) مع الجرين مَصل بمقدار 50% حيث أدى ذلك إلى خفض معدل الاستخدام عن المعدل الموصى به. ونظراً لأن الإسيتو نتريل ( Ban ) متاح بدون قيود ويستخدم بكميات صغيرة جداً لا تتجاوز 0.02 جم/hec هكتار فيمكن لهذه التقنية أن تفتح طريقاً جديداً لمكافحة الجراد أكثر أماناً وأفضل من الناحية الاقتصادية.

وتجدر بالذكر أن كافة الأساليب والوسائل التي ظهرت وتطورت في ظل برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى تم تخطيطها لمساندة وتنمية القدرات الفطرية والإقليمية في مجالات الكشف المبكر والتدخل السريع لمنع تفشييات الجراد من أن تتطور إلى فورات أو تتفاقم وتصل إلى حالة الوباء.

وقد استندت تلك الأساليب والوسائل على عناصر رئيسية تمثلت في التعاون الوثيق مع هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى (CRC) في كل الأمور الاستراتيجية والتخطيط للأحداث الطارئة.

ومنذ البداية وبرنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى يسعى جاهداً في البحث عن أكثر الآليات ملائمة وواقعية للاستعدادات عالية المستوى ذات التنظيم الجيد بسبب التهديدات محتملة الحدوث، والصعوبات المؤكدة في كشف العلامات الأولى للمظهر التجمعي في الحشرات، وأيضاً لسبب ضرورة التخطيط اللازم للتصدي بالإجراء المناسب في وقت مبكر. وتستند الاستراتيجية التي يتبعها كلاً من برنامج الطوارئ وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى على العناصر التالية:

#### ⇒ التفاعل الوثيق

- بين برنامج نظام الوقاية من الطوارئ في المنطقة الوسطى وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى وإدارة معلومات الجراد لتحقيق تحليلات أكثر تفصيلاً بشأن حالة الجراد على المستوى العالمي والتطورات المحتملة.
- بين الأقطار وبين برنامج نظام الطوارئ وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى في كافة الأمور التنظيمية والفنية والإمداد بالمعلومات ذات الصلة بتطورات وتحركات الجراد على المستويات القطرية والإقليمية وبين الإقليمية.

⇒ المكاتب المخصصة لمعلومات الجراد ونظم معلومات الجراد القطرية ذات الإعداد الجيد

- وأفضل مثال لنظم الإنذار المبكر في المنطقة الوسطى حالياً هو تلك النظام الفعال الموجود باليمن. إلا أن ذلك النظام يعمل في الوقت الحالي أيضاً بطريقة جيدة نسبياً في كلاً من مصر والسودان.

⇒ لجان تسيير شئون الجراد الصحراوي القطرية،  
تنضم هذه اللجان المؤسسات القطرية المختلفة وممثلين من منظمة الأغذية والزراعة والجهات المانحة.  
• ومثل هذه اللجان تحمل مواضعها حالياً في كل من مصر والسودان واريتربيا وإثيوبيا واليمن.

⇒ التحدي المتزامن للموارد القطرية المتاحة واحاطة برنامج نظام الوقاية من الطوارئ وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي بالمنطقة الوسطى علمًا بمقدار العجز المحتمل في الموارد حتى يمكن تدبير المساعدات اللازمة بصورة جيدة مقدماً.

⇒ اجتماعات مخصصة لغرض منع الطوارئ مع البلدان المعنية مباشرة.

- وخلال تلك الاجتماعات يتم تحليل ومناقشة تطورات حالة الجراد بصورة مشتركة وتحديد الإجراءات المضادة المناسبة (خطط العمل الإقليمية) لمواجهة التهديد على نحو أكثر فعالية.
- وقد تم عقد ثلاثة اجتماعات حتى الآن:
  - في عام 2004 للإعداد لحملة المكافحة الصيفية والحملة الشتوية 2004/2005، وفي مارس 2005 للإعداد لحملة 2005 الصيفية.
  - واستناداً على خطط العمل الإقليمية يتم إعداد خطط عمل قطرية وإخبار الجهات المسئولة القطرية وأيضاً الجهات المانحة المحلية.

⇒ نشرات الجراد القطريّة لإعلام الهيئات القطرية والجهات المانحة المحليّة وهيئة مكافحة الجراد عن حالة الجراد والإجراءات التي اتخذت حيالها وقدرات المكافحة بمركز مكافحة الجراد.

- ويتم إعداد نشرات الجراد شهرياً بواسطة مراكز مكافحة الجراد في كل من مصر وعمان والسعوية والسودان واليمن.
- وقد برحت هذه النشرات، إذا تم إعدادها على النحو الصحيح، على كفاءتها في تبيين الهيئات القطرية وفي تعبئة الموارد الإضافية مقدماً.

وقد تم اختبار نظام إصدار التحذيرات لأول مرة أثناء فترة تزامن تفشي الجراد الصحراوي في المنطقتين الغربية والوسطى خلال خريف 2003. حيث صدرت التحذيرات على الفور بعدما أصبحت العلامات الأولى لتطور حالة التفشي واضحة، وبالتالي تم التخطيط والتنفيذ على وجه السرعة لعمليات المسح والمكافحة في كل من مصر والسودان واريتربيا وتحركت القوات في السعودية واليمن. وتواترت العمليات بعد ذلك بطريقة أكثر انتظاماً وتنسقاً، وبذلك نجحت في منع حالة فورة الجراد من التفاقم في المنطقة الوسطى.

ومع ذلك، ومنذ ذلك الحين ظلت المنطقة الوسطى في خطر من غزو الأسرب الواقفة من المنطقة الغربية تماماً كما حدث خلال أكتوبر/نوفمبر 2004. حيث تحركت الأسرب القادمة من غرب أفريقيا بسرعة إلى داخل مناطق التكاثر الشتوي للبحر الأحمر ونجحت في إنتاج جيل ثان من العشائر التجمعية التي أثرت فيما بعد على السعودية. وأيضاً كما حدث مؤخراً الغزو الثاني في غرب دارفور بالسودان.

ولا يزال التهديد باق، ومن ثم يلزم على مراكز مكافحة الجراد أن تكون قدراتها على أبهة الاستعداد واليقظة وذلك: (1) لكي تمنع إمكانية حدوث تفشي ثان و(2) لحماية البلاد من غزوات الجراد، وفي مثل هذه الحالة فإن الإجراءات الوقائية لا تكون مناسبة، وإنما القيام بوضع الموارد الكافية في المواقع الاستراتيجية مسبقاً وكذلك مكافحة الأسرب باستخدام الطائرات قبل دخولها المناطق الزراعية سيكون هو الاختيار الأمثل والوحيد لمواجهة مثل هذه الظروف. ويؤكد الوضع الحالي على ضرورة التعاون الوثيق بين الأقاليم لإنشاء وإدخال استراتيجيات لإدارة عمليات منع الجراد الصحراوي أيضاً في المنطقة الغربية.

## المرفق رقم (6) التدريب:

بناء الكفاءات والقدرات المحلية ما يزال من أهم النشاطات التي توليهها الأمانة الاعتبار والرعاية نظراً للأهمية البالغة في إجراء عمليات إدارة الجراد الصحراوي بكفاءة وأمان وذات تكلفة اقتصادية، وخاصة إذا علمنا أن التقنية في شتى المجالات في تقدم وتطور، ويعيننا في هذا الصدد بيولوجياً ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي.

هناك عدد من النشاطات والدورات التدريبية تمت في الفترة السابقة مناسبة التمويل بين الهيئة وبرنامج الأميرس أو بتمويل منفرد بواسطة الهيئة اعتماداً على عضوية الدولة في برنامج الطواريء والهيئة التي تقوم بعقد الدورة التدريبية. ويمكن تلخيص ما تم من تدريب فيما يلي:

### ١- التدريب على المدى القصير:

#### ١-١ تدريب قطري: مصر

أ. في مدينة برج العرب بجمهورية مصر العربية في الفترة من 16-07 أغسطس 2004، وقام بالتدريب فيها مدربين من المختصين بمركز البحث بمصر ومركز مكافحة الجراد، وقد حضر الدورة 21 من ضباط الجراد من مختلف المحافظات.

ب. في مدينة الإسماعيلية بجمهورية مصر العربية في الفترة من 19-26 مارس 2005 وقام بالتدريب فيها مدربين من المختصين بمركز البحث بمصر ومركز مكافحة الجراد وشارك كمراقب خبير المسح في برنامج الأميرس، وقد حضر الدورة 20 من ضباط الجراد من مختلف المحافظات. غطت الدورتين مواضيع خاصة ببيولوجيا ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي.

#### عمان

ت. الإعداد والتجهيز لدورتين تدريبيتين قطريتين في سلطنة عُمان، الأولى في الفترة من 17 يوليو وحتى 04 أغسطس 2004، والتي تمت على فترتين من 21-17 يوليو في مسقط بالنسبة للتدريب على عمليات المسح وفي الفترة من 30 يونيو إلى 04 أغسطس في النجد بالنسبة للتدريب على عمليات مكافحة الجراد الصحراوي. وقد حضر الدورة 10 من ضباط الجراد من مختلف محافظات السلطنة، وقام بالتدريب مدربين محليين وبمشاركة خبير المسح في برنامج الأميرس. أما الدورة الثانية فقد عقدت في النجد في الفترة 04-01 مايو 2004 بمشاركة 8 ضباط وقادة نباتات وقد قام بالتدريب مدربين محليين.

#### قطر

ث. في قطر بالدوحة في الفترة من 23-08 سبتمبر 2004 في مجال بيولوجيا ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي، وقد حضرها 16 مترباً وقام بالتدريب فيها أمين الهيئة.

## **السودان**

ج. في السودان بدنقالا في الفترة من 29-22 مايو 2004 في مجال بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 20 مترباً، تم التدريب بواسطة المدربين المحليين.

ح. في السودان بالأبيض في الفترة من 09-03 يوليو 2004 في مجال بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 14 مترباً تم التدريب بواسطة المدربين المحليين.

خ. في السودان بسوakin في الفترة من 11-16 ديسمبر 2004 في مجال بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 15 مترباً تم التدريب بواسطة المدربين المحليين.

د. في السودان بالقضارف في الفترة من 19-25 فبراير 2005 في مجال بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 17 مترباً تم التدريب بواسطة المدربين المحليين.

ذ. السودان بالفاشر بالسودان في الفترة من 09-03 مايو 2005 في مجال بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 15 مترباً تم التدريب بواسطة المدربين المحليين.

## **اليمن**

ر. في اليمن بتهامة (حجـة) في الفترة من 10-05 يونيو 2004 وذلك لتدريب 16 من ضباط الجراد على طرق المكافحة الحديثة للجراد الصحراوي، وقد شارك في التدريب مدربين محليين بالإضافة إلى خبير المسح في برنامج الأمبرس كمراقب وأيضاً بمشاركة مدربين مساعدين من المملكة العربية السعودية (السيدين/ عدنان خان وعبد الطيف غلام).

ز. في اليمن بالحديدة في الفترة من 27 نوفمبر حتى 02 ديسمبر 2004 وذلك لتدريب 16 من ضباط الجراد على بيولوجية وطرق المسح الحديثة للجراد الصحراوي، وشارك في التدريب مدربين محليين بالإضافة إلى خبير المسح في برنامج الأمبرس كمراقب.

س. في اليمن بمأرب في الفترة من 04-08 يونيو 2005 وذلك لتدريب 18 من ضباط الإرشاد وفي الجراد على عمليات مكافحة الجراد، جميع المدربين المشاركون محليون.

## **الأردن**

ش. في الأردن بعمان في الفترة من 23 ابريل-02 مايو 2005 عقدت الدورة التدريبية الإقليمية الفرعية في بيولوجية ومسح ومكافحة الجراد الصحراوي لعدد 20 مترباً (9 من الأردن، 4 من لبنان، 4 من العراق، اثنين من مصر وواحد من ليبيا). وكانت الهيئة قد استلمت رغبات الدول (لبنان، الأردن والعراق) لعقد دورات

تدريبية قطرية، ونظراً للظروف الراهنة في العراق لم تكن هناك إمكانية لعقد دورة في العراق، وعدم وجود العدد الكافي لعقد دورة في لبنان، لذلك تقرر إقامة دورة إقليمية فرعية بالأردن على أن تتضمن متربين من مصر من أجل تأهيلهم كمدربين محليين بمصر، وأيضاً تم أشراك مترباً من ليبيا، نتيجة لطلب أمين الهيئة في المنطقة الغربية نسبة لأن معظم الدورات التدريبية في المنطقة الغربية تتم باللغة الفرنسية. وقد قام بالتدريب أمين الهيئة وساعدته مدرباً مسا عدا من لبنان وأخر من الأردن.

### **السودان**

ص. وفي السودان أيضاً عقدت دورتين تدريبيتين محليتين للمزارعين والعمال والكتافيين في سواكن لعدد 19 مترباً في الفترة من 18-19 ديسمبر 2004، والدامر لعدد 18 مترباً في الفترة من 16-11 ديسمبر 2004.

### **اليمن**

ض. وفي اليمن وأيضاً عقدت دورة تدريبية محلية في الفترة من 27-31 مارس 2004 عن بيولوجية وطرق مسح الجراد الصحراوي لتدريب 14 مترباً من العاملين بالمحافظات والذين يعتمد عليهم كمصدر لجمع وإرسال معلومات عن الجراد.

## **2- التدريب على المدى المتوسط :**

أ. تقوم الهيئة للعام الخامس بالتنسيق الكامل مع برنامج الأمبرس من دعم للتدريب في هذا المدى والذي بدأ في العام 2001. وقد تم قبول ستة دارسين من المنطقة الوسطى (واحد من كل من الأردن وسوريا وعمان واليمن بالإضافة إلى اثنين من السودان) واصلون الآن ومنذ سبتمبر 2004 دراستهم بجامعة الخرطوم بالسودان يتوقع أن يتم تخرجهم في سبتمبر من هذا العام.

ب. بعد خمسة سنوات متتالية في قبول الدارسين في دراسة دبلوم الجراد الصحراوي اعتمدت الهيئة وبرنامج الأمبرس خطة لإجراء تقييم دبلوم الجراد الصحراوي بجامعة الخرطوم وذلك لدعم الجانب الإيجابية للتعرف على أي قصور إن وجد، وأيضاً لمتابعة أداء الذين سبق لهم الدراسة بهذه الدبلوم والتعرف على مدى دعمهم لتحسين الأداء في حملات الجراد الصحراوي. وسوف يتم التعاقد لمدة أسبوعين مع استشاري من المملكة المتحدة متخصص في الجانب التدريبي إضافة إلى المamele الكامل بالمواضيع المتخصصة للجراد الصحراوي، وسوف يشاركه استشاري من السودان خلال فترة التقييم، من المتوقع أن يتم تقييم هذه الدبلوم في شهر يوليو من هذا العام.

ت. تم في يونيو الإعلان عن قبول الترشيحات لدراسة دبلوم الجراد الصحراوي بجامعة الخرطوم للعام الدراسي 2005/2006.

### 3- التدريب على المدى الطويل:

أشرفت الهيئة على إجراءات ترشيح وقبول الدارس من جمهورية مصر العربية لنيل درجة الماجستير في مسح واستكشاف الجراد الصحراوي من جامعة الخرطوم بالسودان بمنحة الهيئة.

وقد اكتملت إجراءات التحاقه بالجامعة في أغسطس وبasher دراسته اعتباراً من سبتمبر 2004. وتحتخص دراسته البحثية بالتعرف على طرق مسح الجراد التي تزود القائم بعملية المسح بتقدير دقيق بالمساحة المصابة بالجراد في منطقة معينة، وإمكانية تطبيق هذه الطريقة في حالة نقشى وفورة ووباء الجراد، وهل يمكن من الناحية العملية التطبيقية أن يستخدمها ضباط الجراد في الحقل؟ تستغرق هذه الدراسة مدة عامين ويتوقع أن تكتمل في أغسطس 2006.

## المرفق رقم (7) البحث:

في إطار التعاون والتنسيق مع برنامج منع الطوارئ الأمبرس في المنطقة الوسطى وعلى ضوء الاتفاق على إجراء البحوث التطبيقية على الجراد الصحراوي لتغطية تكاليفها مناصفة والتي تبلغ 15,000 دولار أمريكي. وللتذكير أدناه أوليات المواقع البحثية:

### **Priority Areas of Research in the Central Region**

*The following are general areas of applied Desert Locust research that have been identified as priority under the CRC-EMPRES/CR Collaborative Research Initiative.*

#### **Population Dynamics**

- *Identification and characterization of non-traditional potential Desert Locust breeding areas;*
- *Identification of biotic and abiotic factors that influence the Desert Locust behaviour and migration pattern;*
- *Determination of parameters that trigger Desert Locust gregarization and migration;*
- *Development of applied methods to identify and describe important vegetation types, plant communities and plant species in Desert Locust habitats in the Central Region;*
- *Field observation to investigate Desert Locust / host-plant relationship with regard to food preferences, shading, migration, egg deposition, protection, and roosting;*
- *Investigation on natural mortality factors and their impact on Desert Locust hopper populations;*

#### **Improved Early Detection methods**

- *Ground verification surveys for fine-tuning of satellite imageries;*
- *Investigation on survey techniques and methods to enhance the detection probability of Desert Locust populations;*
- *RAMSES based case studies to analyze outbreak and upsurge situations;*

#### **Alternative locust control methods**

- *Field-testing of the efficacy of bio-control products;*
- *Field-testing of the efficacy of Desert Locust pheromones such as Phenyl-Aceto-Nitrile (PAN) and mixtures of PAN with chemical and / or biological control products;*
- *Field-testing of Insect Growth Regulators (IGR) with regard to its effective mode of action;*

#### **Improvement of Pesticide Application techniques and methods**

- *Assessment of appropriate parameters for barrier treatment;*
- *Field-testing of the appropriateness of Insect Growth Regulators and phenylpyrazole group for barrier treatment;*
- *Testing and improvement of spray equipment;*
- *Testing of reduced pesticide doses and mixtures;*

## **Assessment of Environmental Impacts of Control Operations**

- *Development / improvement of rapid environmental assessment methods;*
- *Identification of non-target key organisms to standardize the assessment of environmental impact of pesticide;*

## **Economic Impact of Desert Locust**

- *Development of methodologies and models to estimate crop losses caused by Desert Locust infestations;*
- *Analyse the economic impact of Desert Locust campaigns.*

موقف الدراسات البحثية بإنجاز:

أ. اكتملت في يناير 2004 الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة عدن باليمن. وقد اختصت هذه الدراسة على المجال البحثي في موضوع تقييم تأثير عمليات المكافحة على البيئة

*Assessment of Environmental Impact of Control Operations.*

تحت العنوان:

*Impact of pesticides used in DL operations on the honeybee and other non-target organisms in Yemen*

لم يتم حتى الآن اعتماد التقرير النهائي، حيث أنه لم يوفي ضوابط كتابة التقارير العلمية المتعارف عليها، كما انه لم تتم الموافقة عليه بعد من قبل مركز مكافحة الجراد الصحراوي وبالتالي وزارة الزراعة باليمن. جاري حالياً متابعة الأمر مع مدير مركز مكافحة ومراقبة الجراد الصحراوي باليمن لاتخاذ القرار المناسب.

ب. اكتملت في مايو 2004 الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة الملك فيصل بالمملكة العربية السعودية. أيضاً تختص هذه الدراسة بنفس الموضوع في الفقرة (أ) وهي تقع تحت العنوان

*Relationship between Desert Locust infestation, environmental factors and the impact on control measures.*

وينطبق عليها ما جاء بخصوص الدراسة البحثية التي أجريت بجامعة عدن، إضافة إلى أنها تشتمل فقط على جمع المعلومات وليس هناك تحليل لهذه المعلومات ولا تحتوي الدراسة على خلاصة أو توصيات. تمت مخاطبة مدير عام المركز الوطني لمكافحة وأبحاث الجراد من أجل إنهاء هذه الدراسة.

هناك أيضا دراستين بحثيتين تمت الموافقة عليهما - تحت إشراف جامعة الخرطوم - السودان. ، وما زالتا قيد الدراسة البحثية الحقلية، يتوقع أن تنتهي الدراستين في نهاية 2005. ابتدأت الدراسة البحثية الأولى في مايو 2003 تحت اسم:

## *Desert Locust distribution in relation to herbage quality in the Red Sea Coast of Sudan*

وتنحصر هذه الدراسة في معرفة نوعية النباتات ومحتوى النيتروجين بها وعلاقة ذلك بسلوك الجراد وخاصة الانفرادي منه.

أما الدراسة الثانية فهي في مجال تأثير الفورمون PAN على الهدف غير المعنى مكافحتها تحت الاسم:

### *Effect of PAN on non-target insects*

وقد ابتدأت هذه الدراسة في شهر أغسطس من عام 2004.

ت. دراسة أخرى تمت عليها الموافقة في شهر أغسطس من العام 2003 تحت إشراف معهد البحث - مصر وما زالت قيد الدراسة البحثية الحقلية يتوقع أن تنتهي الدراسة في نهاية شهر يوليو 2005. تقع هذه الدراسة تحت الاسم:

### *Effect of Green Muscle on Locust and Grasshoppers*

حسب ما ورد من تقارير عن هذه الدراسة يعطي مؤشرات أن هناك نتائج إيجابية يتوقع أن يستفاد منها في تسجيل المبيد الفطري *Green Muscle* في مصر ، كما أنه يمكن الاستفادة منه في مكافحة الجراد في مزارع الخضر والفاكهة المعدة للتصدير وذلك في مزارع شرق العوينات.

ث. استلمت دراسة بحثية من قبل منظمة مكافحة الجراد الصحراوي لدول شرق أفريقيا DLCO-EA وتمت الموافقة عليها في أبريل 2005 ويتوقع أن تنتهي في مارس 2006 تحت المسمى:

### *Field Evaluation of Green Muscle (*Metarhizium anisopliae*) Against Grasshoppers in Ethiopia*

كما هو الحال في الدراسة أعلاه يتوقع أيضاً أن يستفاد من هذه الدراسة في تسجيل المبيد الفطري *Green Muscle* في إثيوبيا، وذلك لغرض استعمالها حقلياً في إثيوبيا على نطاق واسع.

ج. بالتنسيق مع برنامج EMPRES قامت الهيئة بالتعاون في ورشة العمل الخاصة بنظام تحديد المواقع التقاضلي DGPS والتي أقيمت في إثيوبيا في الفترة 20-23/04/2004 باشتراك ممثلي من العاملين في مكافحة الجراد من عُمان، السودان، اليمن، السعودية وإثيوبيا وعاملين في شركات الطيران من السودان وعُمان وال سعودية. ولقد أشاد المشاركون بورشة العمل والتغطية الفنية الشاملة للجهاز، كما بينوا أهمية الجهاز والدور الفعال الذي يمكن أن يعتمد عليه في عمليات المكافحة. وقد عبروا لمشاركين من شركات الطيران السعودية والإثيوبية بأنهم سيتقىدون بتوصية إلى إدارتهم بأهمية تزويد طائرات الرش بهذه النوعية من الأجهزة ذات التقنيات المتقدمة، والتي لها أهمية عالية في المحافظة على البيئة وتقليل تكلفة عمليات المكافحة.

ح. بالرغم من أهمية وضرورة تشجيع الباحثين في المنطقة الوسطى في الجامعات أو مراكز البحث لتقديم مقترنات بحثية تغطي كافة قائمة الأوليات المعدة بواسطة الهيئة و برنامج EMPRES . فقد تلاحظ أن معظم المقترنات البحثية المقدمة لا تقي المتطلبات الواجب مراعاتها في المقترنات المقدمة. إضافة إلى ذلك أن تقارير الأداء والتقارير النهائية للبحوث المجازة لا ترقى إلى المستوى العلمي المطلوب، الأمر الذي يؤدي إلى بذل الكثير من الجهد والوقت لمراجعتها ووضعها في النمط العلمي الصحيح. وعليه يتوقع أن يبذل الباحثون في المنطقة الوسطى الجهد لن تقديم مقترنات بحثية ذات مستوى علمي وتغطي أوليات مواضع البحث المتفق عليها.

خ. فيما يخص تقديم مكافأة/جائزة رمزية للباحثين المتميزين وذوي الأداء المتميز في مجال الجراد الصحراوي؛ فكما هو معلوم قد استلمت الهيئة عدد تسعه دراسات (5 من مصر و 3 من السودان وواحد من السعودية) ولكن لم يرتفق أي من هذه البحوث ولم يوفي الأسس التي يعتمد عليها في اختيار البحث أو الأداء المتميز. ولكن ما زالت الجائزة الرمزية وهي مقدار 5,000 دولار أمريكي متاحة لكي ينالها البحث المتميز على ضوء الأسس المجازة من قبل الهيئة.

## المرفق رقم (8) المطبوعات:

اتسمت الفترة السابقة بعد انعقاد الدورة الرابعة والعشرون للهيئة بنشاط مقرر للأمانة في مجال المطبوعات والتي يمكن إيجازها في الآتي:

### 1- ترجمة النشرة الشهرية للجراد الصحراوي:

تصدر منظمة الأغذية والزراعة وحدة معلومات الجراد الصحراوي بروما (DLIS) نشرة دورية في الخامس من كل شهر عن حالة الجراد الصحراوي في العالم باللغة الإنجليزية. نسبة لأهمية وصول هذه المعلومات لمختلف العاملين في مجال الجراد الصحراوي تقوم الأمانة بترجمتها إلى اللغة العربية ووضعها في الإطار الصحيح ونظام PDF ليتوافق مع النسخة الإنجليزية مع توزيعها إلى كل الجهات المعنية في العالم. وإنجاز هذا العمل، استمرت الأمانة في تعاقدها مع المتخصص في شئون الجراد الصحراوي بإجراء الترجمة اللاحقة. إضافة إلى ذلك تقوم الأمانة أيضاً بترجمة وتوزيع المستجدات والتحذيرات الصادرة من المنظمة بشأن حالة الجراد الصحراوي وتطورها.

### 2- ترجمة الخطوط التوجيهية الخاصة باختبار وتقدير أجهزة الرش:

لقد أشرفت الأمانة على ترجمة الخطوط التوجيهية الخاصة باختبار وتقدير أجهزة الرش والصادرة باللغة الإنجليزية من قسم الهندسة التقنية للأغذية والزراعة بروما إلى اللغة العربية، وقد أنجز العمل واكتمل في ديسمبر 2003. تقوم الأمانة حالياً بتوزيع النسخة العربية بعد أن اكتملت طباعتها إلى كل الجهات المختصة.

### 3- ترجمة الخطوط التوجيهية بشأن الحد الأدنى لمتطلبات أجهزة استخدام مبيدات الآفات الزراعية:

تقوم الهيئة الآن بترجمة الخطوط التوجيهية بشأن الحد الأدنى لمتطلبات أجهزة استخدام مبيدات الآفات الزراعية إلى العربية. ويعتبر هذا المجلد الرابع والخاص بالات الرش الأرضية المستخدمة في مكافحة الجراد والنطاط. إنه من الأهمية بمكان أن يتحصل جميع العاملين في الجراد الصحراوي على نسخة منه وذلك لإرشادهم وتوجيههم على كيفية إجراء اختبار آليات الرش المستعملة في عمليات مكافحة الجراد وبالتالي يتم الاختيار السليم. وقد أوشكت الترجمة على الانتهاء وستقوم الأمانة بطبعتها وتوزيعها على جهات الاختصاص.

### 4- إصدار معجم المفردات والعبارات والمصطلحات الفنية والعلمية في مجال بحوث ومكافحة الجراد الصحراوي إنجليزي / عربي /:

بعد أن تم وضع التصور لإعداد وإصدار معجم المفردات والعبارات والمصطلحات العلمية والفنية في مجال بحوث ومكافحة الجراد الصحراوي (عربي - إنجليزي - فرنسي)، وضعت الأمانة خطة العمل وتقترح اختيار الدكتور محمود أحمد فهمي حرب للمشاركة مع الدكتور عبد الرحمن الحفراوي لإنجاز هذا العمل. ملحق رقم (1).

## 5- اصدار اجراءات العمل النموذجية:

متابعة لما أصدرته الهيئة من إجراءات العمل النموذجية للعمليات الجوية لمسح ومكافحة الجراد الصحراوي في كروت بحجم الجيب لاستعمال ضباط الجراد الصحراوي وملحي طائرات الرش باللغة الإنجليزية، وعلى ضوء توصية الدول الأعضاء في الهيئة بإجراء ترجمتها إلى اللغة العربية حتى تعم الفائدة أيضاً ملحي الطائرات الذين لا يجيدون اللغة الإنجليزية، قامت مؤخراً الأمانة بترجمتها إلى اللغة العربية وتم توزيعها لكل جهات الاختصاص.

## 6- اصدار دليل التدريب باللغتين العربية والإنجليزية:

قامت الهيئة بالتعاون مع برنامج الامبرس من نسخ وإعداد دليل التدريب الذي يحتوي على ثلاثة ملفات، الأول يشمل شفافيات مواضيع المسح والتدريب والثاني يشمل شفافيات المكافحة والملف الثالث يشمل كيفية إلقاء المحاضرات بالزمن المخصص لكل محاضرة والأدوات المساعدة في ذلك من سواء كانت شفافيات أو سبورة وخلافه. قامت الأمانة بترجمة الملفان الأول والثاني إلى اللغة العربية، كما تم تضمين المعدات والمواد المستعملة في التدريب. وضع الملفات والمعدات في حقيقة وتم توزيعها على جميع جهات الاختصاص كما هو موضح في الجدول أدناه. ويتم حالياً استعمال هذا الدليل في الدورات التدريبية بنجاح.

دليل التدريب		الجهة	دليل التدريب		الجهة
إنجليزي	عربي		إنجليزي	عربي	
1		جيوبتي		1	البحرين
2		إريتريا	2	* 2	مصر
	1	العراق	2		إثيوبيا
	1	الكويت		1	الأردن
2	* 2	عمان		1	لبنان
1		الصومال		1	قطر
2	* 2	السودان	2	* 2	السعودية
	1	الأمارات العربية المتحدة		1	سورية
1		منظمة مكافحة الجراد لدول شرق أفريقيا	2	* 2	اليمن
1		موريتانيا	1		ليبيا
1		برنامج الامبرس	2		كلية الزراعة - جامعة الخرطوم
1	* 1	DLIS روما	4	* 4	المكتب الإقليمي بالقاهرة

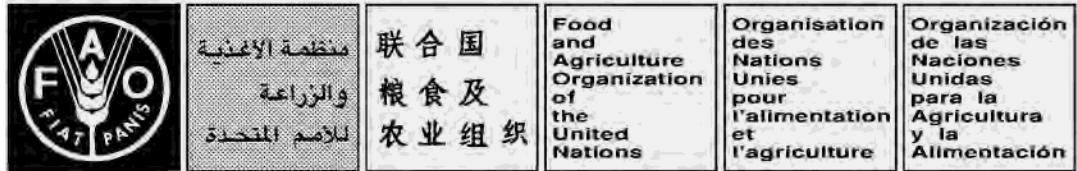
\* صندوق يحتوي على الترجمة العربية للملفات السفافين

## 7- اصدار قائمة تقييم التدريب وحملات أجراد الصحراوي:

قامت الأمانة بإرسال مسودات إجراء تقييم حملات الجراد الصحراوي وتقييم أداء ضباط معلومات الجراد إلى جميع المختصين لإرسال تعقيبهم وملحوظاتهم عليها، ولقد تم بالفعل

استلام الملاحظات وتم تضمينها بالمسودات ثم وضعت بعد ذلك في شكلها. يعتمد حالياً على نماذج تقييم حملات الجراد الصحراوي في إجراء التقييم قبل عقد الدورات التدريبية للتركيز على موقع الضعف ولتأكيد ضمان إيصال المعلومات بطريقة أكثر إيصاحاً. كما أنه يمكن استخدامها في تقييم الحملات لمعرفة مواطن القصور ومن ثم تصحيح الأخطاء لندراركها في **الحملات المستقبلية**.

ملحق رقم 1. إعداد معجم موسوعي للمصطلحات العلمية والفنية المستخدمة في مجال بحوث ومكافحة الجراد (إنجليزي – فرنسي – عربي) وموضحة بالرسوم والصور.



## المعجم الموسوعي للمصطلحات العلمية والفنية المستخدمة في مجال بحوث ومكافحة الجراد

---

إنجليزي – فرنسي – عربي

---

موضحة بالرسوم والصور

## Encyclopedic Glossary of Scientific and Technical Terms used in Acridology

---

English – French – Arabic

---

With Illustrations

## **إعداد موسوعي للمصطلحات العلمية والفنية المستخدمة في مجال بحوث ومكافحة الجراد (إنجليزي - فرنسي - عربي) وموضحا بالرسوم والصور.**

ينتشر الجراد الصحراوي في منطقة شاسعة تمتد من المحيط الأطلسي غربا حتى الهند والباكستان شرقا. تشمل دولا عديدة وأماكن متباعدة في كثير من النواحي البيئية والجغرافية، لذلك رُؤى أن يتم تقسيمها إلى ثلاثة مناطق رئيسية هي المنطقة الشرقية والمنطقة الوسطى والمنطقة الغربية بهدف تنسيق العمل لمكافحة هذه الآفة داخل كل منطقة ومع باقي المناطق. وتضم كل من هذه المناطق الثلاث عددا من الدول المجاورة والتي لها ارتباط خاص بالنسبة لدورات الجراد الصحراوي، كما تختلف اللغات المستخدمة في هذه المناطق الثلاث فيما بين الإنجليزية والعربية والفرنسية.

وبالرغم من توافر بعض المعاجم الخاصة بمجال الجراد، إلا أنها محدودة كماً وكيفاً ويعتقد أنها لا تستطيع أن تشبع رغبة المشتغلين في هذا المجال بالقدر الكافي بالمناطق الثلاث. ونظرًا للنهضة العلمية والتكنولوجية الحديثة التي يشهدها العالم اليوم، والتي شملت شتى فروع العلم والمعرفة بما فيها مجال الجراد الصحراوي وما يتصل به من فروع العلم المختلفة، كانت هناك حاجة ماسة لوضع معجم باللغات الثلاث (إنجليزي، فرنسي، عربي) شامل للمصطلحات العلمية والفنية المتداولة في المجالات المتعلقة بالجراد والنطاط (الجناذب) والتي قد تعرّض المهتمين بشؤون الجراد، مع تقديم معان وشرح لها باللغات الثلاث متضمنة تناول الألفاظ العربية المتعددة للمصطلح الواحد والمتداولة بغية تحقيق توحيد هذه المصطلحات في سائر أرجاء البلدان وعلى الأخص بين الناطقين باللغة العربية نظراً لتنوع الألفاظ والتسميات للمصطلح الواحد بين هذه البلدان. ويتم ترتيب هذا المعجم على أساس التسلسل الأبجدي للمصطلحات الإنجليزية. وبهدف إعداد هذا المعجم الموسوعي إلى إشباع وسد حاجة المشتغلين في تلك المجالات سواء البحثية أو التطبيقية من العاملين بالجراد وكذلك الجهات المعنية الأخرى (كالجامعات ومراكز البحث وغيرها)، هذا إلى جانب تسهيل الرجوع إلى مثل هذه المصطلحات وتوفير عناء البحث وعناء العودة إلى المعاجم المتعددة سواء العربية أو الأجنبية التماساً لمعرفة معنى بعينه لمصطلح معين.

وقد تم مناقشة هذا الموضوع الخاص بإعداد معجم للمفردات والعبارات والمصطلحات العلمية والفنية في مجال بحوث ومكافحة الجراد الصحراوي بالمنطقة الوسطى في دورته الرابعة والعشرين. والذي عقد في جده بالمملكة العربية السعودية خلال أبريل 2004، وصدقته الهيئة على الورقة المقدمة من أمانة الهيئة بهذا الخصوص (مرفق 8 بتقرير الهيئة)، كما أوصت الهيئة بإعداد هذا المعجم على أن تكون تفسيرات المصطلحات باللغات الثلاث (الإنجليزية - الفرنسية - العربية) وعلى أن يقوم بهذا العمل خبران مختصان في مجال الجراد الصحراوي والعلوم المتعلقة به، على أن يكون أحدهما ملماً إماماً تماماً باللغتين العربية والإنجليزية كما أن يكون الآخر ملماً إماماً تماماً باللغتين العربية والفرنسية.

وفيما يلي مقتراح حول كيفية إعداد المعجم والمهام الموكلة لكل من الخبريين:

**أولاً: المهام التي يقوم بها الخبر المختص والملم باللغتين العربية والإنجليزية الذي تختاره أمانة الهيئة بالمنطقة الوسطى**

يقوم الخبر الذي يقع عليه الاختيار من قبل أمانة هيئة مكافحة الجراد الصحراوي بالمنطقة الوسطى بتقسيم العمل لإعداد هذا المعجم إلى أربعة مراحل كما يلي:

## المرحلة الأولى:

تعد هذه المرحلة من أهم المراحل حيث أنها تحتاج إلى خبرة واسعة ومعرفة متعمقة ب مجالات الجراثيم والنطاط وما يتصل بها من علوم أخرى ويراعي فيها انتقاء وجمع ما يشبع حاجة المستغلين بأنشطة الجراثيم المختلفة سواء البحثية أو التطبيقية وكذلك سد حاجة الجهات المعنية الأخرى. وفي هذه المرحلة يقوم الخبراء المختصون:

أ- بتحديد وجمع المفردات والعبارات والتعريف والمصطلحات العلمية والفنية الواردة باللغة الإنجليزية (ابتداء من حرف A وحتى حرف Z) والتي قد يحتاج المشتغل في أي من مجالات الجراثيم المختلفة إلى معرفة معانيها أو مدلولاتها أو شروطها أو ما هو المقصود منها بالتحديد في أي من هذه المجالات، وذلك من خلال المسح الشامل لما يلي:

- الخطوط التوجيهية الخاصة بالجراثيم الصحراوي التي أصدرتها منظمة الأغذية والزراعة مؤخراً وتشمل البيولوجيا والسلوك والمسح والمعلومات والتبيؤ والمكافحة وتنظيم وتنفيذ الحملات واحتياطات الأمان وسلامة البيئة.
- نشرات وتقارير الجراثيم
- الخطوط التوجيهية الصادرة من قبل منظمة الأغذية والزراعة في مجالات آلات وأساليب المكافحة بأنواعها والمبيدات المختلفة سواء الكيماوية أو الحيوية وسمانها وأثارها على البيئة.
- المطبوعات المتعلقة بالأرصاد الجوية والاستشعار عن بعد والطيران الزراعي وتكنولوجيا الحاسوب الآلي وغيرها.
- الوثائق الأخرى المختلفة المتعلقة بالجراثيم (كتيبات إرشادية - تقرير - اجتماعات - ورش عمل... الخ).
- بعض المعاجم الأجنبية والعربية وثنائية اللغة والبرامج العلمية والموسوعات ودوائر المعارف التي تفيده في هذا المجال.

ب- يتم ترتيب ما تم تحديده وجمعه من هذه المفردات والمصطلحات الإنجليزية حسب تسلسلها الأبجدي مع مراعاة ما يلي:

- عند اختلاف الهجاء بين الاستعمال الإنجليزي والأمريكي يستعمل الهجاء الإنجليزي.
- في حالة المصطلحات الإنجليزية المركبة شائعة الاستعمال في هذا المجال مثل Rotary atomizer وTerminal velocity تُرتَب أبجدياً حسب الكلمة الأولى من التركيبة أي حسب Rotary وTerminal.
- يمكن أن ترد هذه المصطلحات أيضاً تحت الكلمة الثانية أي atomizer وvelocity وفي هذه الحالة تُكتب كالتالي:
  - atomizer
  - velocity
  - terminalو

كما تُكتب كلمة "انظر" أمام Terminal و أمام Rotary تقادياً لتقدير شروطها.

- يراعى إتباع التسلسل الأبجدي في حالة المصطلحات المركبة وذلك في الكلمات الثانية والثالثة مثل Rotary disc ثم Rotary cage atomizer ثم Rotary brush atomizer وهكذا.

- جـ- وضع المعاني أو الدلالات و/ أو الشروح باللغة الإنجليزية قرین كل من هذه المفردات أو المصطلحات الإنجليزية حسبما يقتضي الحال.
- دـ- جمع المختصرات والرموز الواردة بالإنجليزية التي يقابلها المشتغلون في مجال الجراد الصحراوي وما يتصل به من علوم أخرى ووضع مدلولاتها باللغة الإنجليزية.
- هـ- من المتوقع لهذا المعجم أن يبلغ عدد صفحاته حوالي 1000 صفحة من مقاس A4.

بعد انتهاء الخبير من إعداد هذه المرحلة، تُرسل إلى الجهات المعنية للإضافة أو التعليق على أن يصل الرد في مدة لا تتجاوز الشهر من تاريخ إرسالها.

#### المرحلة الثانية:

بعد عمل الإضافات و/ أو التعليقات إن وُجدت يقوم الخبير بإعادة النظر فيما تم عمله ثم يقوم بما يلي:

- أـ- وضع المعاني و المرادفات و/ أو الشروح باللغة العربية قرین كل من المصطلحات الإنجليزية وشروحها ابتداء من حرف A حتى نهاية حرف E، مع مراعاة ذكر المرادفات والأسماء المختلفة للمصطلح الإنجليزي الواحد وبحيث تقدم اللفظة العربية أو الاسم الأشهر على سواه بغية توحيدها وتداولها بين المشتغلين في هذا المجال في البلدان المختلفة ( مثل حورية الجراد قد يُطلق عليها حورية، دبي، عتاب...الخ )

- بـ- وضع مدلول المختصرات والرموز الإنجليزية باللغة العربية ( ابتداء من حرف A وحتى نهاية حرف E )

- جـ- تزويد هذه الشروح بوسائل الإيضاح حسبما يقتضي الحال كالصور والرسوم وذلك بالاستعانة بأحد الفيبين في هذا الأمر، بأمانة الهيئة في تسهيل الحصول على وسائل الإيضاح التي قد يحتاجها المعجم وذلك من الجهات المختلفة مثل الشركات المصنعة لآلات الرش وغيرها.

بعد إتمام الخبير المرحلة الثانية، تُرسل إلى الجهات المعنية للإضافة أو التعليق على أن يصل الرد في مدة لا تتجاوز الشهر من تاريخ إرسالها.

#### المرحلة الثالثة:

يقوم الخبير بإتباع نفس الخطوات التي تمت في المرحلة الثانية ولكن ابتداء من حرف F حتى نهاية حرف P.

## **المرحلة الرابعة:**

يقوم الخبير بإتباع نفس الخطوات التي تمت في المرحلتين الثانية والثالثة ولكن ابتداء من حرف Q حتى نهاية حرف Z.

وتحتاج كل مرحلة من المراحل الأربع آنفة الذكر إلى فترة زمنية تتراوح ما بين 4-6 شهور يتفرغ فيها الخبير تماماً لإنجاز هذا العمل بأسرع ما يمكن نظراً للحاجة الماسة لهذا المعجم، وأن تكون كل من هذه المراحل الأربع بعقد مستقل.

### **ثانياً: دور خبير المنطقة الغربية والملم باللغتين العربية والفرنسية في إعداد المعجم**

يبداً دور خبير المنطقة الغربية في المرحلة الثانية من المعجم حيث يكون محتوى المعجم قد اكتمل فيما يتعلق بالمفردات والمصطلحات الإنجليزية شروحها بالإنجليزية، هذا إلى جانب المعاني والشرح باللغة العربية لهذه المصطلحات، عدّئذ يقوم خبير المنطقة الغربية بما يلي:

وضع المفردات والمصطلحات الفرنسية المقابلة للمصطلحات الإنجليزية.

وضع معانٍ و/أو شروح هذه المصطلحات بالفرنسية بما يتفق ومدلول الشروح الإنجليزية والعربية. الإعداد الإلكتروني للمصطلحات والشرح الفرنسي بحيث تكون بين الإنجليزية والعربية (معجم إنجليزي - فرنسي - عربي).

يقوم بإضافة الألفاظ والأسماء أو المرادفات العربية التي قد يشيع استخدامها في المنطقة الغربية بين الناطقين باللغة العربية والمشغلين في هذا المجال.

يقوم خبير المنطقة الغربية بإتباع نفس الخطوات السابقة بعد الانتهاء من كل من المرحلتين الثالثة والرابعة أي بعد وضع المعاني والشرح العربية.

نظراً لأن مصطلحات الإنجليزية مرتبة حسب تسلسلها الأبجدي وعدم إمكانية تطبيق هذا التسلسل على المصطلحات الفرنسية بسبب اختلاف حروف الهجاء في كثير من المصطلحات، لذلك يقوم الخبير بعمل دليل أبيجدي لكلمات الفرنسية ويكتب قرین كل منها رقم الصفحة الموجودة بها، ويوضح هذا الدليل في نهاية المعجم.

### **ثالثاً: التكلفة المقدرة لإعداد المعجم:**

تنقسم تكلفة المعجم المذكور أعلاه إلى أربعة مراحل كما يلي:

المرحلة الأولى: تتكلف 25,000 دولار أمريكي للقيام بتحديد وجمع المفردات والعبارات والمصطلحات العلمية والفنية والتعرifات الواردة باللغة الإنجليزية (ابتداء من حرف A وحتى حرف Z) الخاصة بالجراد والموضوعات المتعلقة به. وتشمل هذه المرحلة إضافة المعاني والشرح والمدلولات باللغة الإنجليزية قرین كل من هذه المصطلحات، كما تشمل أيضاً القيام بجمع المختصرات والرموز الواردة بالإنجليزي ووضع مدلولاتها بالإنجليزية أيضاً.

المرحلة الثانية: تتكلف 7,000 دولار أمريكي وفيها يتم وضع المعاني والمرادفات وأو الشروح باللغة العربية قرین كل من المصطلحات الإنجليزية وشرحها ابتداء من حرف A وحتى نهاية حرف E، مع إدخال المعلومات الإضافية والتعليقات إن وجدت. كما يتم وضع مدلول المختصرات والرموز الإنجليزية باللغة العربية بالإضافة إلى تزويد الشروح ووسائل الإيضاح حسبما يقتضي الحال.

**المرحلة الثالثة:** تتكلف 7,000 دولار أمريكي وفيها يقوم الخبير بإتباع نفس الخطوات التي تمت في المرحلة الثانية ولكن ابتداء من الحرف F إلى الحرف P.

**المرحلة الرابعة:** تتكلف 7,000 دولار أمريكي ويتم فيها إتباع نفس الخطوات التي تمت في المرحلة السابقة ولكن ابتداء من الحرف Q إلى الحرف Z.

ويبلغ إجمالي التكلفة اللاحمة لإعداد المعجم باللغتين الإنجليزية والعربية حوالي 42,000 دولار أمريكي والتي سيتم تغطيتها من قبل هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى. هذا ويتطلب الأمر إلى تمويل آخر غير المذكور أعلاه لإتمام عملية الطباعة وإنتاج المعجم الذي تم إعداده.

ومن المتوقع أن تقوم هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية بتمويل تكلفة الخبير من المنطقة الغربية الذي سيقوم بعمل ترجمة باللغة الفرنسية للمصطلحات الإنجليزية وشرحها ومعانيها بالعربية مع إضافة المترادفات العربية المستخدمة في المنطقة الغربية.

المرفق رقم (9) الحسابات السنوية لعامي 2002 و 2003، وبرنامج العمل والميزانية للفترة

2005-2004

جدول يوضح ملخص المصاروفات النهائية للعام 2004 بالدولار الأمريكي

المصاروفات النهائية لعام 2004	ميزانية 2004	وصف البند	بند المصاروفات
29,285	29,024	المرتبات	5012
	25,000	خبراء ومستشارين	5013
23,525	64,000	عقود	5014
369	1,000	أجر إضافي	5020
33,021	43,000	سفر في مهام رسمية	5021
117,340	115,000	تدريب	5023
29,019	112,000	مشتريات مستهلكة	5024
141	7,000	معدات غير مستهلكة	5025
7,439		خدمات دعم فني	5027
4,772	20,000	مصاروفات تشغيل عام	5028
		نفقات عامة غير مباشرة	5040
1,510		مردودات	5050
29,703	54,083	تكلفة دعم	5029
<b>276,124</b>		<b>المجموع الكلي للصرف</b>	
<b>470,107</b>			

جدول يوضح ملخص المصاروفات للعام 2005 حتى شهر مايو بالدولار الأمريكي

المصاروفات حتى مايو 2005	ميزانية 2005	وصف البند	بند المصاروفات
11,222	29,024	المرتبات	5012
	25,000	خبراء ومستشارين	5013
	64,000	عقود	5014
	1,000	أجر إضافي	5020
17,511	25,000	سفر في مهام رسمية	5021
41,424	115,000	تدريب	5023
(14,509)	112,000	مشتريات مستهلكة	5024
	7,000	معدات غير مستهلكة	5025
		خدمات دعم فني	5027
234	20,000	مصاروفات تشغيل عام	5028
		نفقات عامة غير مباشرة	5040
562		مردودات	5050
8,499	51,743	تكلفة دعم	5029
64,943	449,767	<b>المجموع الكلي للصرف</b>	

**المصروفات النهائية لعام 2004**  
**حساب الهيئة رقم MTF/INT/007/MUL**

نـد المصروفات	وصف البند	الـتكاليف	تكلفـة مجموع البند US\$
5012	أـلـمرـتـبـات		29,285
	G السيدة ليديا نجيب		17,616
	السائق عبدالله نوفل أحمد عبدالله		11,669
5014	عـقـود		23,525
	حـرب - لـترجمـة تـقـرـير وـرـشـة عمل آلات الرـشـ المستـخـدمـة في مـكافـحةـ (PO148495)ـ الجـرـادـ الصـحـراـويـ منـ الإنـجـليـزـيـةـ إـلـىـ العـرـبـيـةـ	1,000	
	- دـلـيلـ التـدـريـبـ - الـقـاهـرـةـ - هـاشـمـ الـبـطـاوـيـ - تـحرـيرـ وـتـصـمـيمـ	16,750	
	- طـبـاعـةـ 500ـ نـسـخـةـ عـرـبـيـةـ مـنـ تـقـرـيرـ وـرـشـةـ عملـ آلاتـ الرـشـ المستـخـدمـةـ فيـ مـكـافـحةـ الـجـرـادـ الصـحـراـويـ	1,100	
	- حـرب - لـلـتـرـجـمـةـ الـعـرـبـيـةـ (INT/817- PO153026)ـ 50%ـ الـهـيـئةـ وـ 50%ـ	350	
5020	وـالـخـاصـةـ جـامـعـةـ الـخـرـطـومـ - لـلـأـنـشـطـةـ المـشـتـرـكـةـ بـيـنـ الـ	4,325	
	الـمـسـتـخـدـمـ عـلـىـ عـلـمـيـاتـ مـكـافـحةـ الـجـرـادـ الصـحـراـويـ PANـ بـالـبـحـثـ عـنـ تـأـثـيرـ (PO155652)ـ وـالـكـائـنـاتـ الـغـيـرـ مـسـتـهـدـفـةـ فـيـ السـوـدـانـ		369
5021	عـمـالـةـ مـلـحـىـةـ		
	لـيـديـاـ نـجـيبـ - مـصـرـ	369	
5021	سـفـرـ فـيـ مـهـامـ رـسـمـيـةـ		33,021
	لـحـضـورـ اـجـتـمـاعـ (AHQ002)ـ بـطـرسـ - رـومـاـ 2/14/2004ـ 2/19/2004ـ فـيـ حـسـابـ سـعـرـ التـكـرـرـةـ (مـ تـقـمـ الـرـحلـةـ وـسـتـرـدـ الـقـيـمةـ)	539	
	(AHQ0073602)ـ بـطـرسـ - الـخـرـطـومـ - لـمـنـاقـشـةـ حـالـةـ الـجـرـادـ - مـطـالـبـ	(217)	
	الـاجـتـمـاعـ الـطـارـئـ بـالـخـرـطـومـ 14/3/2004ـ :ـ غـازـيـ عـبدـالـلـهـ حـوارـيـ - السـعـودـيـةـ	1,309	
	(AHQ0077176)ـ عـبـدـةـ فـارـعـ الـرمـيـحـ - الـيـمـنـ (	1,500	
	(ANE007716)ـ بـطـرسـ - أـمـيـنـ الـهـيـئةـ - 0)	1,117	
	الـدـوـرـةـ 24ـ لـلـهـيـةـ - جـدـةـ - السـعـودـيـةـ 17/4/2004ـ :ـ		
	- فـكـريـ مـارـكـوسـ - إـثـيـوبـياـ - AHQ0077520	1,399	
	- حـفـرـاويـ (دـعـيـ كـمـارـاقـبـ)ـ - AHQ0077523	1,736	
	- مـحمدـ جـمـالـ حـجـارـ - سـوـرـيـةـ رـئـيسـ الـهـيـئةـ AHQ0077767	1,606	
5021	- عـبـدـةـ فـارـعـ الـرمـيـحـ - الـيـمـنـ AHQ0078246	1,297	
	- مـحمدـ عـبدـ الـرـحـمـنـ - مـصـرـ AHQ0078250	1,438	
	- Gـ لـيـديـاـ نـجـيبـ 5ـ AHQ0078238	1,940	
	- مـحـمـودـ مـصـطـفـيـ الـخـتـومـ - الـأـرـدـنـ AHQ0078249	1,745	
	- بـرـكـيـ اـقـمـشـيلـ - إـرـيـتـرـياـ AHQ0078328	2,021	
5021	- شـرفـ الدـيـنـ حـسـنـ دـاـوـدـ - السـوـدـانـ AHQ0078327	2,029	
	- إـثـيـوبـياـ 20ـ 23/4/2004ـ :ـ Lake Zewayـ DGPSـ وـرـشـةـ عـمـلـ		
	(AHQ0078041)ـ الـدـيـنـ مـعـتـوقـ أـحـمـدـ سـلـيـمـ (الـسـعـودـيـةـ)	504	
	(AHQ0078009)ـ عـبـدـ اـشـ الدـرـمـكيـ (عـمـانـ)	1,701	
5021	(AHQ0078042)ـ رـبـيعـ خـلـيلـ (الـسـوـدـانـ)	2,233	
	المـشـارـكـةـ فـيـ الدـوـرـةـ التـرـبـيـةـ الـوطـنـيـةـ فـيـ الـيـمـنـ		
	(AHQ0080951)ـ عـدنـانـ سـلـيـمانـ خـانـ (الـسـعـودـيـةـ)	1,249	
5021	(AHQ0080947)ـ عـبدـ الـطـيـفـ غـلامـ عـبدـالـسـلـامـ (الـسـعـودـيـةـ)	1,249	

		<b>جامعة الخرطوم دراسة لمدة 12 شهر – أغسطس 2004:</b> - عصام ابراهيم - مصر AHQ0084546 - الدرة صبحي - سوريا AHQ0084848 - عبدالله المعمري - عُمان AHQ0084852 - سيتان السرحان - الأردن AHQ0084850	
	300 247 604 247	<b>جامعة الخرطوم دراسة لمدة 12 شهر – أغسطس 2004:</b> - استرداد تذكرة 2004/8/31 لكل من: - علماء محمد - مصر AHQ0083175 - ابوبكر احمد عثمان - اليمن AHQ0083177 - عيسى الرايغي - السعودية AHQ0083172	
	864	<b>الاجتماع الطاريء بالخرطوم 5-9/9/2004:</b> - مبلغ مسترد من رحلة ولد بابا AHQ0058455 قبriar 2003 - وخصمت من حساب INT/670	
	(1,592)	<b>الاجتماع الثاني عشر لبرنامج EMPRES الغرفة - مصر 9-10/2004:</b> - مامون العلوi- عُمان - AHQ0086794 - غازى حواري - السعودية AHQ0086797 - محمد عبدالرحمن - مصر DSA AHQ0086808 - عبده فارع الرميح - اليمن AHQ0086802	
<b>117,340</b>		<b>التدريب</b>	<b>5023</b>
	(960) 3,000	- مبالغ مستردة من الطلاب للعام 2003 - تدريب وطني لعمان على مكافحة الجراد 2004/7/28-17 (المشرف مامون العلوi)	
	12,584 12,584 48 12,584	<b>طلب للحصول على دبلوم في الجراد الصحراوي من جامعة الخرطوم:</b> للعام سبتمبر 2003 – سبتمبر 2004: - ابوبكر احمد عثمان - اليمن - علماء محمد - مصر - علماء محمد - مصر - تكاليف طيبة - عيسى الرايغي - السعودية	
	11,228	<b>جامعة الخرطوم 24 شهر تدريب على الجراد الصحراوي: للعام سبتمبر 2004 – سبتمبر 2005</b>  عصام ابراهيم - مصر PO155741	
	5,000 7,472 4,216 5,000	<b>تدريب لمدة 12 شهر بجامعة الخرطوم على مكافحة الجراد الصحراوي للعام سبتمبر 2004 – سبتمبر 2005:</b> - الدرة صبحي - سوريا PO156111 - عبدالله المعمري - عُمان PO156115 - سيتان السرحان - الأردن PO1561131	
	5,000 5,000 5,000 5,000	<b>مصاريف تسجيل الجامعة:</b> - الدرة صبحي - سوريا - عبدالله المعمري - عُمان - سيتان السرحان - الأردن - عصام ابراهيم - مصر	
	2,500	<b>مصر – مركز الجراد – تدريب وطني على عمليات الجراد 7-16/8/2004</b> في برج العرب 4,000 دولار فقط 2,500 دفعت من الهيئة والباقي من برنامج الابدأ PO155407	
	8,000	<b>السودان: تنظيم الدورة 24 للهيئة أبريل 2004</b>	
	3,000	<b>السودان - تدريب وطني على عمليات الجراد في دنقا (حسب الاتفاق في اجتماع الخرطوم 15-17/3/2004)</b>	
	2,224	<b>اليمن: دورتين تدريبيتين بتكلفة 5,000 دولار 50% دفعت بواسطة الهيئة</b>	
	2,000	<b>قطر: تدريب وطني على عمليات الجراد في الدوحة – قطر 23-28 سبتمبر 2004</b>	
<b>29,019</b>		<b>مشتريات مستهلكة</b>	<b>5024</b>
	4,300	<b>معدات من شركة ملوكرون : PO152932</b> - جهاز قياس سرعة الدوران لرشاشات ULVAS	

	18,301	<ul style="list-style-type: none"> <li>- هيكل لحساب عدد القطيرات</li> <li>- ورق حساس للماء</li> <li>- ورق حساس للزيت</li> </ul> <p><b>معدات من شركة بنيدوس PO154708 :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- جهاز قياس الرطوبة النسبية</li> <li>- ساعة إيقاف</li> <li>- جهاز قياس سرعة الرياح</li> <li>- عدسات يدوية</li> <li>- بوصلات</li> </ul> <p><b>معدات من شركة بلاسون العالمية PO155409 :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 30 جهاز تحديد إحداثيات GPS</li> </ul>	
<b>141</b>		<b>مشتريات غير مستهلكة مختلفة</b>	<b>5025</b>
<b>7,439</b>	141		
	2,700	<b>خدمات دعم فني</b>	<b>5027</b>
	4,739	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تحرير تقرير الهيئة</li> <li>- إضافة لمهمة بطرس 2004/4/26-18</li> </ul>	
<b>4,772</b>		<b>مصروفات تشغيل عامّة</b>	<b>5028</b>
	1,300	<ul style="list-style-type: none"> <li>هاشم البطاوى - حسب توصية الدورة 24 للهيئة - ترجمة إلى العربية</li> <li>وإعداد 1000 SOP بحجم الجيب لعمليات المسح والمكافحة بالجو</li> </ul>	
	537	مصر - فاتورة التليفون الجوال /الفاكس Vodafone	
	98	مصاريف تامين المعدات المطلوبة	
	1,538	اليمن: لتنظيم تدريب بواسطة عبد فارع حسب خطة العمل 2004	
<b>1,510</b>		<b>مردودات</b>	<b>5050</b>
	1,510	تكلف طباعة النسخة العربية والإنجليزية من تقرير الهيئة للاجتماع الرابع و العشرين DPR159856	
<b>29,703</b>		<b>تكليف دعم</b>	<b>5029</b>
	29,703	(5% من البند رقم 5024 و 5025 ) (13% على باقي البند)	

<b>276,124</b>	<b>المجموع الكلي لمصروفات عام 2004</b>
----------------	--

**المصروفات لعام 2005 حتى مايو**  
**حساب الهيئة رقم MTF/INT/007/MUL**

البند المصروفات	وصف البند	البند المجموع	البند المجموع	تكلفة البند	البند المجموع
5012	المرتبات			11,222	
	السيدة ليديا نجيب G5 السائق عبدالله نواف أحمد عبدالله			7,008 4,214	
5013	خبراء ومستشارين				
5014	عقود				
5020	أجر إضافي				
5021	سفر في مهام رسمية			17,511	
	الدورة التدريبية الإقليمية الفرعية عمان الأردن 23-4-2005: AHQ95139 - تامر عبد الحميد - مصر AHQ95140 - عماد كميل عبد السيد - مصر AHQ96213 - خليل عقل - لبنان AHQ96482 - عماد نحال - لبنان AHQ96206 - محمد موسوي - لبنان AHQ96204 - سمير نوبيهيد - لبنان AHQ96217 - حليمة ايتناني - لبنان			2,235 2,235 1,980 1,980 1,980 1,980 1,980 1,980	
	- غازي عبدالله حواري - السعودية - رئيس الهيئة إلى القاهرة وإريتريا 21AHQ94876 2005/4/2-3 لمتابعة اضمام إريتريا للهيئة			2,389	
	- غازي عبدالله حواري - السعودية - رئيس الهيئة إلى البحرين والكويت بصفة أمين الهيئة لتفعيل دور الهيئة 20-5-2005 (تنكرة) AHQ96879			752	
5023	أنتربيب			41,424	
	تدريب لمدة 12 شهر بجامعة الخرطوم على مكافحة الجراد الصحراوي :2004 EOD - عصام محمود إبراهيم - مصر PO 155741 - الدرة صبحي - سوريا PO156111 - سيدتان السرحان - الأردن PO156113 - عبدالله المعمري - عمان PO156115			9,027 10,784 10,784 10,784	
5024	مشتريات مستهلكة			(14,509)	
	استرداد 50% من شراء معدات من شركة مايكرون PO152932 وشركة بيبيديوس PO154708 وشركة بلانسون PO155409 للقاهرة لاستعمال سكرتارية أمين الهيئة شراء معدات مستهلكة			(14,509)	
5025	مشتريات غير مستهلكة				
5027	خدمات دعم فني				
5028	مصروفات تشغيل عامّة			234	
	فاتورة تليفون جوال فودافون			234	
5040	نفقات عامّة غير مباشرة				
5050	مردودات طباعة			562	
5029	تكليف دعم			8,499	
	(5024 و 5025 من البند رقم 5024 و 5025 ) على باقي البنود (%) 13%			(725) 9,224	
	<b>المجموع الكلي للمصروفات حتى مايو عام 2005</b>	<b>64,943</b>			

**تفاصيل تقديرية عن برنامج عمل ونشاط الهيئة بما يقابلها من بنود المصاروفات للسنوات 2006 و 2007**

الأنشطة	بند لمصروفات	2007	2006
<b>مرتبات</b>	<b>5012</b>	<b>17,616</b>	<b>17,616</b>
خدمات سكرتارية	5012	11,669	11,669
سائق		<b>29,285</b>	<b>29,285</b>
<b>المجموع</b>	<b>5013</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>
<b>خبراء ومستشارين</b>	<b>5013</b>	<b>15,000</b>	<b>15,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5014</b>	<b>15,000</b>	<b>15,000</b>
<b>عقود</b>	<b>5014</b>	<b>3,000</b>	<b>3,000</b>
بحوث	5014	1,000	1,000
مطبوعات		<b>34,000</b>	<b>34,000</b>
ترجمة		<b>1,000</b>	<b>1,000</b>
إعادة نسخ		<b>1,000</b>	<b>1,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5020</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>
<b>أجر إضافي</b>	<b>5020</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5021</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>
<b>سفر في مهام رسمية</b>	<b>5021</b>	<b>15,000</b>	<b>15,000</b>
دوره الهيئة الخامسة والعشرون واجتماع اللجنة التنفيذية الثامن والعشرون	5021	<b>10,000</b>	<b>10,000</b>
اجتماع اللجنة التنفيذية التاسع والعشرون		<b>3,000</b>	<b>3,000</b>
الزيارة السنوية لتبادل المعلومات الخاصة بالجرا		<b>5,000</b>	<b>5,000</b>
الصحراوي لممثلي خمس دول		<b>30,000</b>	<b>43,000</b>
سفر رئيس الهيئة إلى روما لتقديم التقرير الخاص بالهيئة		<b>160,000</b>	<b>110,000</b>
سفر رئيس الهيئة للمشاركة في النشاطات المختلفة		<b>113,000</b>	<b>113,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5023</b>	<b>25,000</b>	<b>25,000</b>
<b>التدريب والمسح المشترك</b>	<b>5023</b>	<b>75,000</b>	<b>75,000</b>
قطري	5023	<b>50,000</b>	<b>50,000</b>
منح دراسية للدبلوم (ثلاث)		<b>10,000</b>	<b>10,000</b>
منحة لدراسة ماجستير (واحدة)		<b>160,000</b>	<b>110,000</b>
مسح مشترك		<b>113,000</b>	<b>113,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5024</b>	<b>3,000</b>	<b>3,000</b>
<b>معدات مستهلكة</b>	<b>5024</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>
قطع غيار	5024	<b>10,000</b>	<b>10,000</b>
مبيعات (الطاريء فقط)		<b>113,000</b>	<b>113,000</b>
دعم لبعض دول المنطقة		<b>5,000</b>	<b>5,000</b>
<b>المجموع</b>	<b>5025</b>	<b>5,000</b>	<b>5,000</b>
<b>معدات غير مستهلكة</b>	<b>5025</b>	<b>5,000</b>	<b>5,000</b>
كتب ومطبوعات	<b>5025</b>	<b>5,000</b>	<b>5,000</b>

5,000	5,000	مختلفة غير منظورة	
<b>10,000</b>	<b>10,000</b>	<b>المجموع</b>	
		خدمات دعم فني	5027
		<b>المجموع</b>	
		مصروفات تشغيل عام	5028
20,000	20,000	اجتماعات، مصاريف استضافة، معدات، تكلفة اتصالات، .. الخ	
<b>20,000</b>	<b>20,000</b>	<b>المجموع</b>	
		نفقات غير مباشرة	5040
		<b>المجموع</b>	
		تكلفة دعم وخدمات (%13)	5029
<b>54,897</b>	<b>50,087</b>	<b>المجموع</b>	

<b>477,182</b>	<b>435,372</b>	<b>التكلفة الكلية</b>
----------------	----------------	-----------------------

**المرفق رقم (10) حالة اشتراكات الدول الأعضاء والديون المستحقة لحساب الهيئة رقم:  
MTF/INT/007/MUL 9409 وذلك حتى 31 ديسمبر 2004**

دولار أمريكي

الدول الأعضاء	المبالغ المستحقة /12/31/2003	الاشتراكات للفترة 2005/2004	المبالغ المسددة حتى 31/12/2004	المبالغ المستحقة حتى 31/12/2004	المواعيد المحددة حتى 31/12/2004
البحرين	22,119.50	8,750.00	0.00	30,869.50	حتى 31/12/2004
جيبوتي	2,200.00	1,100.00	0.00	3,300.00	حتى 31/12/2004
مصر	32,540.00	32,540.00	0.00	65,080.00	حتى 31/12/2004
إثيوبيا	0.00	8,000.00	0.00	8,000.00	حتى 31/12/2004
العراق	603,750.00	28,750.00	0.00	632,500.00	حتى 31/12/2004
الأردن	99,960.00	14,357.50	28,715.00	85,602.50	حتى 31/12/2004
الكويت	15.47	25,000.00	25,000.00	15.47	حتى 31/12/2004
لبنان	185,719.89	11,212.50	1,992.06	194,940.33	حتى 31/12/2004
عمان	28,000.00	10,000.00	9,995.00	28,005.00	حتى 31/12/2004
قطر	93,806.04	12,500.00	106,250.00	56.04	حتى 31/12/2004
السعودية	0.00	44,035.00	44,035.00	0.00	حتى 31/12/2004
السودان	458,480.42	18,667.50	37,320.67	439,827.25	حتى 31/12/2004
سوريا	33,206.57	16,687.50	16,663.44	33,230.63	حتى 31/12/2004
الإمارات	0.00	26,250.00	26,250.00	0.00	حتى 31/12/2004
اليمن	3,508.27	1,250.00	1,228.96	3,529.31	حتى 31/12/2004
<b>المجموع</b>	<b>1,563,306.16</b>	<b>259,100.00</b>	<b>297,450.13</b>	<b>1,524,956.03</b>	

← تبدأ السنة المالية في يوليو من كل عام

**حالة اشتراكات الدول الأعضاء والديون المستحقة لحساب الهيئة رقم:  
MTF/INT/007/MUL 9409 وذلك حتى 16 مايو 2005**

دولار أمريكي

الدول الأعضاء	المبالغ المستحقة حتى 31/12/2004	الاشتراكات للفترة /2005/2006	المبالغ المسددة حتى 16/05/2005	المبالغ المستحقة حتى 16/05/2005
البحرين	30,869.50	8,750.00	0.00	39,619.50
جيبوتي	3,300.00	1,100.00	0.00	4,400.00
مصر	65,080.00	32,540.00	0.00	97,620.00
إثيوبيا	8,000.00	8,000.00	0.00	16,000.00
العراق	632,500.00	28,750.00	0.00	661,250.00
الأردن	85,602.50	14,357.50	7,584.90	92,375.10
الكويت	15.47	25,000.00	0.00	25,015.47
لبنان	194,940.33	11,212.50	141,095.37	0.00
عمان	28,005.00	10,000.00	0.00	38,005.00
قطر	56.04	12,500.00	0.00	12,556.04
السعودية	0.00	44,035.00	44,035.00	0.00
السودان	439,827.25	18,667.50	19,960.08	218,621.05
سوريا	33,230.63	16,687.50	0.00	49,918.13
الإمارات	0.00	26,250.00	0.00	26,250.00
اليمن	3,529.31	5,000.00	0.00	8,529.31
<b>المجموع</b>				
	<b>1,290,159.60</b>	<b>212,675.35</b>	<b>262,850.00</b>	<b>1,524,956.03</b>

← تبدأ السنة المالية في يونيو من كل عام

إشارة إلى التوصية رقم 17 ورقم 18 الخاصتين بالسودان ولبنان والواردتين في الاجتماع الرابع والعشرين للهيئة في جدة في أبريل، 2004 فقد تم إلغاء 50% من الديون المستحقة لكل من السودان ولبنان.

- يقوم السودان ومنذ ديسمبر 2002 بسداد الاشتراكات السنوية بانتظام وأيضاً سداد جزء من الديون المستحقة، لذلك تم إلغاء 50% من الديون اعتباراً من 31 ديسمبر 2004  

$$2/439,827.25 = 18,667.50 + (219,913.68)$$
 مساهمة (2005/2004) - .218,621.05 = (سدلت في 2005) 19,960.08

- قام لبنان بسداد أكثر من 50% من الديون المستحقة للهيئة في 2005، وأيضاً المساهمة السنوية للعام 2005 لذلك لا تصبح على لبنان أي ديون مستحقة.

- **الرصيد الموجود والمتاح حتى 17 مايو 2005 2,171,913.00 دولار أمريكي**

## المرفق رقم (11) انضمام أعضاء جدد للهيئة:

حسب ما جاء في توصيات وتوجيهات مجلس المنظمة بهدف توحيد الهيأكل والجهات المسئولة عن نظام إدارة عمليات الجراد الصحراوي، وبناء على اتفاقية هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى والتي عدلت لتشمل دول أخرى، فقد تم في اجتماع الهيئة المنعقد بدمشق بسوريا في مارس 2002 الموافقة بالإجماع على انضمام دولة حبيوتي إلى الهيئة. وفي السياق نفسه أوصلت الدول الأعضاء أيضاً بانضمام دولتي إريتريا وإثيوبيا إلى الهيئة.

وفي دورة انعقاد الهيئة الرابعة والعشرين والتي انعقدت في جدة بالمملكة العربية السعودية في ابريل 2004، وافق الدول الأعضاء بالإجماع على انضمام دولة إثيوبيا التي تقدمت بطلبها لذلك إلى مدير عام منظمة الأغذية والزراعة.

يعتبر انضمام دول خط المواجهة الأول إلى الهيئة من الأوليات الضرورية في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى خاصة بعد انتهاء برنامج منع الطوارئ للوقاية من الأمراض والآفات الحيوانية النباتية العابرة للحدود (الأمبرس). وبالتالي لم يتبقى سوى دولة إريتريا من دول الأمبرس التي لم تقوم بالانضمام إلى الهيئة. نتيجة لذلك قامت الهيئة بتكليف رئيسها بالتواصل الدبلوماسي مع سفارة دولة إريتريا في المملكة العربية السعودية وسفارة خادم الحرمين في إريتريا لمتابعة هذا الموضوع، والذي قام بالفعل بمخاطبة الجهات المعنية، ولكن لم تكن النتيجة مرضية. على ضوء ذلك وحسب ما أوصلت به الهيئة قام رئيس وأمين الهيئة بزيارة إلى دولة إريتريا في 26 مارس 2005 من أجل إكمال موضوع انضمام دولة إريتريا للهيئة.

وبعد نقاش مستفيض وتسلیط الضوء على الدور الذي تلعبه الهيئة في مجال إدارة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى، وافق السيد وزير الزراعة في دولة إريتريا على تقديم طلباً رسمياً إلى المدير العام للمنظمة لانضمام إريتريا وذلك من خلال القوات الرسمية. عموماً تأكد لرئيس وأمين الهيئة أن إجراءات انضمام إريتريا إلى الهيئة في مراحلها النهائية.